

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **66 (1948)**

Heft 103

PDF erstellt am: **27.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geht. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Posthalter einziehen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 6.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Autotransportordnung; Einspracheverfahren — Statut des transports automobiles; procédure d'opposition — Ordinarmento degli autotrasporti, procedura di opposizione.  
Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 76061—76149.  
Genossenschaft für den Handel mit der UdSSR., Bern.  
Astruc frères S.à.r.l., Genève.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EPD über die Verlängerung der Fristen zur Ausscheidung nicht zertifizierbarer Vermögenswerte. Ordonnance du DPF prolongeant les délais relatifs à la ségrégation des avoirs non certifiables.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Kursliste Nr. 35).  
Schweizerischer Geldmarkt.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 1. März 1948, Fr. 12 000, auf Hans Weber, 1891, Kaufmann, von Spreitenbach und Baden, in Wettingen, als Schuldner lautend, haftend auf GB. Gebenstorf, Nr. 1929, im zweiten Rang. Der Titel ist nicht begeben und besitzt keinen Gläubiger. (W 234<sup>a</sup>)

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen Jahresfrist, d. h. bis 1. Mai 1949, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, den 27. April 1948.

Bezirksgericht.

Der unbekannt Besitzer des Inhaberschuldbriefes Fr. 5000 im 3. Rang, lastend auf der Parzelle 327 Grundbuch Amriswil, E. Bl. 672, mit einem Vorgang von Fr. 15 000, Schuldner Adolf Bär, Zschneider, Amriswil, wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 238<sup>a</sup>)

Bischofszell, den 3. Mai 1948.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Es werden vermisst:

- Schuldbrief vom 12. März 1751 für Fr. 759.68, später erhöht auf Fr. 855.64, haftend auf Nr. 396 Steingadenmatte, Willerzell-Einsiedeln. Ursprünglicher Gläubiger: Gotteshaus Engelberg. Letztbekannter Gläubiger: Nationalrat Eberle, Einsiedeln. Derzeitiger Schuldner: Meinrad Kälin, des Severin, Willerzell.
- Versorgungs vom 15. Dezember 1890 für Fr. 1406.59, a. Nr. 336. Ursprünglicher Gläubiger: Elisabeth Kälin. Letztbekannter Gläubiger: Frau Dr. Bircher-Wyss. Derzeitiger Schuldner: Meinrad Kälin, des Severin, Willerzell.
- Versorgungs vom 28. Oktober 1819 für Fr. 175.82 auf Nr. 29 Gutmoos, Gross-Einsiedeln. Ursprünglicher Gläubiger: Fürsprech Stählin-Tanner. Ursprünglicher Schuldner: Anton Bircher. Letztbekannter Gläubiger: Spar- und Leihkasse Einsiedeln. Letztbekannter Schuldner: Gebr. Viktor und Anton Steinauer, Gross-Einsiedeln.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, die Schuldbriefe innert einem Jahr der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen. Nicht Vorweisung innert dieser Frist hat Kraftloserklärung der vorzitierten Wertpapiere zur Folge. (W 239<sup>a</sup>)

Einsiedeln, den 3. Mai 1948.

Bezirksgericht Einsiedeln.

Die nachstehenden Schuldbriefe werden als vermisst gemeldet und zur Amortisation beantragt:

- Schuldbrief Fr. 8000 im 1. Rang, datiert den 8. Januar 1917, lautend auf Emil Schilling sel., Privatier, wohnhaft gewesen in Tägerwilen und zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank in Kreuzlingen. Pfandprotokoll Band P, Seite 365, Nr. 516.
- Schuldbrief Fr. 4000 im 1. Rang, datiert den 30. Juli 1926, lautend auf Karl Schilt Romang's Erben, «Zum Guggenbühl» in Tägerwilen und zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Kreuzlingen, Pfandprotokoll Band T, Seite 85, Nr. 92.

Wer auf die obgenannten Werttitel Ansprüche erheben will, wird hiemit aufgefordert, innert einem Jahr unter Vorlage des Werttitels, sich beim unterzeichneten Gerichtspräsidium zu melden, ansonst die Kraftloserklärung des Werttitels ausgesprochen wird. (W 235<sup>a</sup>)

Kreuzlingen, den 29. April 1948. Gerichtspräsidium Kreuzlingen:  
Dr. Erich Böckli.

### Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance ordonnons au détenteur inconnu des 50 actions au porteur au montant de 1000 fr. chacune, formant le capital actions de la Société «Valdex», société anonyme, constituée à Genève le 31 janvier 1939 selon acte de M<sup>e</sup> Gustave Martin, notaire à Genève, de les produire et de les déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
C. I. (W 176<sup>a</sup>)

Tribunal de première Instance de Genève:  
G. Martin, président.

Le détenteur de:

- actions au porteur Nos 1 à 10 de la Société immobilière «La Grenade», dont le siège est à Lausanne;
  - action nominative N° 100 de 500 fr. du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, avec feuille de coupons, au nom de Marie Vonnez,
- est sommé de me les produire jusqu'au 30 novembre 1948, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 240<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

29. April 1948. Liegenschaften.  
Aktiengesellschaft Rosau, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1947, Seite 1829), Liegenschaften. Die Generalversammlung vom 20. April 1948 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist voll libertiert.

29. April 1948. Bauunternehmung usw.  
Ing. Max Greuter & Cie., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 88 vom 11. April 1947, Seite 979), Ingenieurbüro und Bauunternehmung. Einzelprokura ist erteilt an Jakob Gruber, von Zürich und Rorschach, in Zürich.

29. April 1948. Waren aller Art.  
Mandau & Cie., in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1948, Seite 431), Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Turnerstrasse 80 in Zürich 6.

29. April 1948. Wein.  
Pola G. m. b. H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945, Seite 3086), Betrieb eines Weinhandelsgeschäftes. Neues Geschäftslokal: Breitingenstrasse 5 in Zürich 2.

29. April 1948. Zahnärztliche Artikel.  
Louis Rotschl, in Zürich (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935, Seite 2486), zahnärztliche Artikel. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Hanzhofweg 4.

29. April 1948. Textilien.  
Adrian Heusser, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Adrian Emil Heusser, von Bäretswil und Winterthur, in Winterthur 1. Textilvertretungen. Salzstrasse 41.

29. April 1948. Konfiserieprodukte usw.  
Jos. Kaufmann, CoFa-Produkte, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Josef Kaufmann-Jäger, von Mauensee, in Zürich 3. Herstellung und Vertrieb von Konfiserie- und Konditoreiprodukten «CoFa». Badenerstrasse 133.

29. April 1948. Elektrische Installationen.  
Arthur Misteli & Cie., in Horgen. Unter dieser Firma sind Arthur Misteli, von Neudorf, in Horgen, und Joseph Böhi von Au (Thurgau) in Chur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1948 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Elektrische Installationen. Zugerstrasse 26.

29. April 1948. Waren verschiedener Art.  
S. Habermacher, in Zürich (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2786), Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1948. Teppiche usw.  
Lotty Zuber, in Zürich (SHAB. Nr. 221 vom 22. September 1947, Seite 2747), Orientteppiche und Lederwaren. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

29. April 1948. Chemisch-technische Produkte.  
K. Hofmann, in Winterthur (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 243), chemisch-technische Produkte. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 15. April 1948 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1948.  
Gottlieb Wild, Huthaus zum «Kindli», in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 8. Januar 1920, Seite 97). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Frau Gertrud Wild-Götzmann, Huthaus zum „Kindli“», in Zürich, erloschen.

29. April 1948.  
Frau Gertrud Wild-Götzmann, Huthaus zum «Kindli», in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Meta Wild, geb. Götzmann, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Gottlieb Wild, Huthaus zum «Kindli», in Zürich. Hut- und Mützenhandel. Strehlgasse 26.

29. April 1948.

**Theater- & Konzert-Verband**, in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1933, Seite 65). Die Generalversammlung vom 31. März 1948 hat die Auflösung des Vereins beschlossen. Der Verein wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

29. April 1948. Immobilien.

**Aktiengesellschaft Sihlbrücke**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 869), Immobilien. Pauline Ober-Bär ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Verwaltungsratspräsident Robert Ober wohnt in Küssnacht (Zürich). Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Elfriede Ober-Ganter, von Zürich, in Küssnacht (Zürich).

29. April 1948. Textilien usw.

«**INTERVERBO**», **Armin Dux**, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1946, Seite 3506). Die Firma wird abgeändert auf **Armin Dux**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von sowie Handel mit, Import und Export von Textilien; Import und Export von Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Seefeldstrasse 182.

29. April 1948. Lederwaren.

**Frau G. Schmid-Schluder**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Grete Schmid, geb. Schluder, von Zürich, in Zürich 8. Einzelprokura ist erteilt an Hans Schmid, von und in Zürich. Fabrikation von Lederwaren. Eigenstrasse 17.

29. April 1948. Waren aller Art.

**W. P. Daetwyler**, in Zürich (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1944, Seite 14). Waren aller Art. Neues Geschäftslokal: Giesshübelstrasse 62.

29. April 1948.

**J. Debrunner, Berufskleiderfabrikation Ideal**, in Zürich (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1947, Seite 1842). Neues Geschäftslokal: Badenerstrasse 125.

29. April 1948. Glaswaren usw.

**Interglas A. G.**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1289). Glaswaren usw. Neues Geschäftslokal: Ottenweg 21 in Zürich 8.

29. April 1948. Ladenbauten usw.

**B. von Waldkirch**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Alfred von Waldkirch-Schönenberger, von Schaffhausen, in Zürich 5. Projektierung und Ausführung von Laden- und Café-Bauten; Inneneinrichtungen; Umbauten. Hafnerstrasse 27.

29. April 1948.

**Spinnerei & Zwirneri Niedertöss A.-G. (Filature et Retorderie Niedertöss S. A.)**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1947, Seite 3286). Bruno Hoz und Heinrich Daniel Gross, dessen Unterschrift erloschen ist, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Carl Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Vizepräsident; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt Heinrich Steiner, von und in Winterthur.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

28. April 1948. Fabrikate der Autobranche usw.

**Ubersax & Co.**, in Bern, Handel mit sowie Export und Import von Halb- und Fertigfabrikaten der Autobranche, der Technik und Industrie, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 107). Kollektivprokura wird erteilt an die Kommanditäre Rupert Roth und Paul Schlienger; sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Philipp G. Ubersax.

28. April 1948. Autotransporte.

**Robert Hadorn**, in Bern. Inhaber der Firma ist Robert Hadorn, von Forst bei Thun, in Bern. Autotransporte von Sachen. Tschannerstrasse 23.

28. April 1948. Bureauartikel usw.

**Perfecta A. G.**, in Bern, Verkauf und Kauf von Bureauartikeln, Spielwaren und technischen Artikeln (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1946, Seite 3386). Eduard Briner, Präsident des Verwaltungsrates, ist aus diesem ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 Mitgliedern. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt der bisherige Vizepräsident, Bernhard Iseli, und zum neuen Vizepräsidenten das bisherige Verwaltungsratsmitglied Werner Friedrich Roschi. Der Präsident führt wie bisher Einzelunterschrift.

28. April 1948.

**E. Nyffeler-Kästli A. G. Bern, Elektrische Unternehmungen**, in Bern (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 658). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1948 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 A-Namenaktien zu Fr. 100 und 40 B-Namenaktien zu Fr. 1000, durch Ausgabe von 100 neuen A-Namenaktien zu Fr. 100 und 40 neuen B-Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht, eingeteilt in 200 voll liberierte A-Namenaktien zu Fr. 100 und 80 voll liberierte B-Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 50 000 ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

28. April 1948.

**Bauunternehmung Nyffeler A. G. (Entreprise de Travaux publics Nyffeler, S. A.)**, in Bern (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1939, Seite 658). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1948 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 A-Namenaktien zu Fr. 100 und 90 B-Namenaktien zu Fr. 1000, durch Ausgabe von 100 neuen A-Namenaktien zu Fr. 100 und 90 neuen B-Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000 erhöht, eingeteilt in 200 voll liberierte A-Namenaktien zu Fr. 100 und 180 voll liberierte B-Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 ist voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

29. April 1948.

**Wasserversorgungsgenossenschaft Utzigen**, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2611). Jakob Sieber (bisher Präsident) ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Johann Gfeller als Präsident (bisher Beisitzer), von Vechigen, in Utzigen. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv (wie bisher).

29. April 1948.

**Bergbahn Lauterbrunnen—Mürren**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 296 vom 17. Dezember 1940, Seite 2343). Die Mitglieder Otto Zuber und Walter Gyr sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Adolf von Allmen, von und in Mürren, in den Verwaltungsrat gewählt. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt Gebhard Frei, von Diepoldsau, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

29. April 1948.

**Foto- und Kino A. G.**, in Bern, Photo-, Kino- und Projektionsapparate sowie Bedarfsartikel usw. (SHAB. Nr. 281 vom 1. Dezember 1947, Seite 3542). Der Verwaltungsrat setzt sich nunmehr wie folgt zusammen: Der bisherige

Vizepräsident Paul Karg ist nun Präsident und Dr. jur. Gerd Lanz, von Rüttschelen, in Zürich, neuer Vizepräsident. Es führen Einzelunterschrift der Delegierte des Verwaltungsrates, Paul Georg Richard Karg, dessen Kollektivunterschrift erloschen ist, der Präsident Paul Karg sowie die Einzelprokuristin Sabine Karg-Oppenheim.

29. April 1948. Malerei usw.

**Armin Witschi**, in Bern. Inhaber der Firma ist Armin Witschi, von Jegenstorf, in Bern, gützlich getrennter Ehegatte der Bertha, geb. Brügger. Malerei und Gipserei. Pavillonweg 7.

29. April 1948.

**Verband der Ziegenzuchtgenossenschaften des Kantons Bern**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1946, Seite 3018). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 88 vom 16. April 1948, Seite 1063) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöst.

#### Bureau Biel

28. April 1948. Textilwaren usw.

**Gaston Petermann**, in Biel. Inhaber der Firma ist Gaston Eugen Petermann, von Reconvilier, in Biel. Handel mit Textil-, Gummi- und Nylonwaren. Mardreuschstrasse 74.

#### Bureau Interlaken

3. April 1948. Teppiche usw.

**Occasita W. & H. Ammann**, in Interlaken. Die Gebrüder Walter und Hans Ammann, von Madiswil, in Interlaken, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1948 begonnen hat. Handel mit Orient- und andern Teppichen sowie Haushaltungs- und Gebrauchsartikeln. Waldeggstrasse 34.

29. April 1948.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wilderswil und Umgebung**, in Wilderswil (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1936, Seite 466). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Landwirtschaftliche Genossenschaft Wilderswil und Umgebung in Liq.** Liquidatoren sind die Mitglieder der Verwaltung Fritz Balmer, Christen Wyss und Johann Pfaffli, alle in Wilderswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

29. April 1948.

**Oberländische Genossenschaft zur Verwertung landwirtschaftlicher Produkte (O.P.V.)**, in Interlaken (SHAB. Nr. 134 vom 13. Juni 1942, Seite 1336). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Oberländische Genossenschaft zur Verwertung landwirtschaftlicher Produkte (O.P.V.)** in Liq. Liquidator ist der Präsident Huldreich Mani. Er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Hans Barben und Margrith Zwahlen sind erloschen.

29. April 1948.

**Darlehenskasse Bönigen**, in Bönigen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1936, Seite 526). In der Generalversammlung vom 15. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. In der Zweckbestimmung ist die bisherige Möglichkeit, sich im Warenverkehr zu betätigen, fallen gelassen worden. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung sind der Vizepräsident Jakob Michel und der Aktuar Ernst Michel ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Vizepräsident: Fritz Zimmermann, von Grindelwald (bisher Beisitzer), und als Aktuar: Hans Lüthi, von Ausserbirrmoos, beide in Bönigen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv je zu zweien.

29. April 1948.

**Konsumgenossenschaft Wengen**, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1947, Seite 3698). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Christian Fuchs ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt Fritz Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

29. April 1948. Schuhe usw.

**Fr. von Allmen**, in Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Fritz von Allmen, von und in Lauterbrunnen. Schuhhandlung und Reparaturen.

#### Bureau Laupen

28. April 1948.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Laupen-Dicki-Gammen**, in Kriechenwil, Gemeinde Dicki (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1934, Seite 3188). Diese Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Dezember 1947 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechts angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für den Amtsbezirk Laupen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär kollektiv zu zweien. Aus der Verwaltung sind infolge Demission Gottfried Rentsch, Präsident, und Eduard Krummen, Vizepräsident, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: als Präsident: Hans Balmer, von Dicki, in Kriechenwil, Gemeinde Dicki, und als Vizepräsident: Ernst Schmid, von Mühleberg, in Laupen.

#### Bureau de Mouliez

28 avril 1948.

**Caisse de crédit mutuel de Mervelier-La Scheulte**, à Mervelier, société coopérative (FOSC. du 14 octobre 1947, N° 240, page 3014). Dans son assemblée générale du 7 mars 1948, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du C.O. La raison sociale est **Caisse de crédit mutuel de Mervelier**. Dans le but de la société, la possibilité de s'occuper de commerce de marchandises a été abandonnée. L'obligation d'effectuer des versements supplémentaires est précisée et formulée conformément aux dispositions légales actuelles. Le montant de la part sociale est actuellement de 100 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le nombre des membres du comité de direction est porté de 3 à 5. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Alcide Mouttet n'est plus secrétaire et sa signature est radiée. François Fleury, de et à Mervelier, est nommé nouveau secrétaire.

## Bureau Nidau

29. April 1948.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Twann-Ligerz-Tüscherz**, in Twann (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1946, Seite 1262). Hans Gürlet, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Richard Angelrath, von Gals, in Twann, neuer Vizepräsident, und Robert Andrey, von und in Ligerz, neuer Sekretär. Werner Andrey (bisher Präsident), und Albert Feitknecht (bisher Sekretär), sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

## Bureau de Porrentruy

28 avril 1948. Garage.

**Joseph Schlachter fils**, à Porrentruy, exploitation du garage central (FOSC. des 23 avril 1929, N° 93, page 862 et 23 novembre 1942, N° 273, page 2674.) La raison est radiée par suite de remise du commerce.

28 avril 1948. Garage.

**G. Neuenschwander et P. Vuillaume**, à Porrentruy, Georges Neuenschwander, fils Christian, de Langnau (Berne), à Boncourt, et Paul Vuillaume, fils Gustave, de et à Courgenay, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> mai 1948. Exploitation du garage central.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

27. April 1948.

**Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekbank)**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1944, Seite 1107). Johann Lütolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift, gewählt Willy Flüeler, von Stansstad, in Luzern.

27. April 1948. Perücken, Haare usw.

**Léon Papet**, bisher in Frauenfeld (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1947, Seite 1741). Der Inhaber dieser Firma, Léon Papet, französischer Staatsangehöriger, hat seinen persönlichen Wohnsitz und den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Einzelprokurist ist Adolf Baumer, von Gachnang, in Luzern. Perückenfabrikation, Haarhandlung, Furnituren. Grimselweg 8.

28. April 1948. Zigarren.

**Max Ostertag**, in Luzern, Zigarrengeschäft (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1926, Seite 1661). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

28. April 1948. Krawattenbügler.

**E. Merkl**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Emil Merkl, von Würenlingen, in Luzern. Vertrieb der Krawattenbügler «Gletsch» und anderer Neuheiten. Rigistrasse 24.

28. April 1948.

**Darlehenskasse Neuenkirch**, in Neuenkirch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1945, Seite 458). Diese Genossenschaft hat sich an der Generalversammlung vom 22. Februar 1948 neue Statuten gegeben. Sie bezweckt das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen in gemeinsamer Selbsthilfe zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch. Bilanzverluste sind durch Nachschüsse zu decken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

28. April 1948.

**Uto Handels- und Verwaltungen A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern. Die seit dem 17. Juli 1936 unter der Firma «Lupus A.G.» und seit dem 7. Mai 1942 unter der Firma «Uto Handels- und Verwaltungen A.G.» mit Sitz in Zürich eingetragene Aktiengesellschaft (letzte Eintragung SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1947, Seite 2723), hat unter der gleichen Firma in Luzern eine Filiale errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Für die Zweigniederlassung Luzern führt das einzige Verwaltungsratsmitglied und zugleich Geschäftsführer Walter Siegmund-Büeler, von Lommis, in Zürich, Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Pilatusstrasse/Seidenhofstrasse 14.

29. April 1948.

**Volksbank Beromünster**, in Beromünster, Aktiengesellschaft, mit Filialen in Hochdorf und Eschenbach (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1941, Seite 490). Laut öffentlichen Urkunden vom 6. und 20. März 1948 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 450 000 wurde durch Ausgabe von 500 neuen, voll liberierten Namenaktien zu Fr. 300 auf Fr. 600 000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 600 000; eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 300. Viktor Eiholzer, dessen Unterschrift erloschen ist sowie infolge Todes Vital Anderhub, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt: Leo Stocker, von und Neudorf (Luzern), und Oskar Anderhub, von und in Eschenbach.

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

28. April 1948.

**Milchverwertungsgenossenschaft Engelberg**, in Engelberg (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1941, Seite 1819). Die Genossenschaft hat in ihrer Hauptversammlung vom 13. Juli 1947 die Statuten revidiert und sie dem neuen Recht angepasst. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das «Obwaldner Amtsblatt» und für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen das Schweizerische Handelsamtsblatt.

## Glarus — Glaris — Glarona

27. April 1948.

**Freie evangelische Gemeinde**, in Ennenda (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2041). Dieser Verein verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister und wird gelöscht; er besteht ohne Eintrag weiter.

27. April 1948. Beteiligungen.

**Magno Aktiengesellschaft**, in Glarus, Beteiligung oder dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1943, Seite 2291). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird abgeändert in **Magno Aktiengesellschaft in Liq.** Liquidator ist das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Heinrich Heer, von und in Glarus; er zeichnet einzeln.

28. April 1948. Kunstharzartikel.

**M. Voegeli**, in Leuggelbach. Inhaber dieser Firma ist Mathias Voegeli, von Rüti (Glarus), in Leuggelbach. Fabrikation von Kunstharzartikeln.

28. April 1948.

**Adolf Anton Haug, Hotel Stadthof**, in Glarus, Hotel-Restaurant (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1932, Seite 1597). Diese Firma wird infolge Verpachtung des Geschäftes gelöscht.

28. April 1948.

**Eduard Bösigler, Hotel Stadthof**, in Glarus. Inhaber dieser Firma ist Eduard Bösigler, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Glarus, gütlich getrennter Ehegatte der Gertrud, geb. Rüeeggger. Hotel-Restaurant.

Freiburg — Fribourg — Friborgo  
Bureau Murten (Bezirk See)

20. April 1948.

**Elektro-Norm A. G.**, in Murten (SHAB. Nr. 257 vom 3. November 1947, Seite 3240). Der Verwaltungsrat besteht aus: Hugo Aeberhard, Präsident, Dr. Ernst Etter, Sekretär (beide bisher) und Traugott Oertli, bisher Direktor, der zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt wurde. Er führt als solcher Einzelunterschrift. Seine Unterschrift als Direktor ist erloschen. Die Unterschriften der Geschäftsführer Oskar Neuhaus, René Roggen und des Prokuristen Ferdinand Stauffer sind erloschen.

24. April 1948.

**Darlehenskasse Gurmels**, in Gurmels, Genossenschaft (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1945, Seite 972). In ihrer Generalversammlung vom 29. Februar 1948 hat die Genossenschaft ihre Statuten dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Die Mitglieder haften persönlich und solidarisch für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft und sind darüber hinaus unbeschränkt zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Joseph Scheibel und Kaspar Bürgi sind somit erloschen.

26 avril 1948.

**Caisse de crédit mutuel de Barberêche**, à Barberêche, société coopérative (FOSC. du 25 juin 1946 N° 145, page 1907). Dans son assemblée générale du 8 février 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. Les parts sociales sont de 100 fr. chacune. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce.

28 avril 1948.

**Kurt Friolet, Laboratoire Lanol**, Chiètres, à Chiètres, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC. du 30 octobre 1945, page 2660). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Solethurn — Soleure — Soletta  
Bureau Kriegstetten

27. April 1948.

**Darlehenskasse Halten und Umgebung**, in Halten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1948, Seite 586). In der Generalversammlung vom 8. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nun: **Darlehenskasse Halten**. In der Zweckbestimmung wurde die bisherige Möglichkeit, sich im Warenverkehr zu betätigen, fallen gelassen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

## Bureau Otten-Gösigen

26. April 1948. Autotransporte.

**Fritz Freiburghaus**, in Trimbach. Inhaber dieser Firma ist Fritz Freiburghaus, von Neuenegg, in Trimbach. Autotransporte. Industriestrasse 882.

26. April 1948. Technische Neuheiten.

**E. Hort**, in Dulliken, technische Neuheiten (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3335). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. April 1948.

**Darlehenskasse Gunzgen**, in Gunzgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1944, Seite 878). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft hat den Zweck, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Der Anteilscheinbetrag beträgt Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Zeichnungsberechtigt sind fortan Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien. Präsident ist Guido Studer, Vizepräsident: Josef Spielmann (beide bisher) und Aktuar: Josef Fürst-Kamber, von und in Gunzgen. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Josef Meier und Johann Lack sind erloschen.

26. April 1948.

**Darlehenskasse Wisen**, in Wisen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1945, Seite 447). An der Generalversammlung vom 7. März 1948 wurden neue Statuten beschlossen. Die Genossenschaft hat den Zweck das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Unterschrift des bisherigen Vizepräsidenten Hermann Bani ist erloschen. Neu wurde zum Vizepräsidenten gewählt Paul Kunz, von und in Wisen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Aktuar.

## Bureau Stadt Solothurn

27. April 1948. Wirtschaft.

**Wwe. A. Droz-Straussack**, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb, Café de l'Industrie (SHAB. vom 29. November 1944, Nr. 281, Seite 2639). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Aline Schindler. Der Ehemann Wilhelm Schindler, von und in Solothurn, hat die Zustimmung erteilt. Die Firma wird geändert in **Frau Aline Schindler-Droz**.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

29. April 1948. Chemikalien.

**Dembal A.G.**, in Oberwil, Fabrikation von und Handel mit Chemikalien aller Art (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1948, Seite 1094). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1948 wurde im Sinne von Art. 735 OR. das Grundkapital von Fr. 150 000 durch

Vernichtung sämtlicher Aktien auf Null herabgesetzt und gleichzeitig wieder auf Fr. 50 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. April 1948. Blechemballagen usw.

**Schächtelin A.G.**, in Muttens. Unter diesen Firma bildet sich auf Grund der öffentlichen Urkunde und der Statuten vom 6. April 1948 eine Aktiengesellschaft, die den Betrieb einer Blechemballagen- und Blechwaren-Fabrik bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Otto Schächtelin-Frey, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an: Gertrud Schächtelin-Frey, von und in Basel. Domizil: Hauptstrasse 79 a (bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank).

29. April 1948.

**Darlehenskasse Buus**, in Buus (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 624). In der Generalversammlung vom 22. Februar 1948 hat die Genossenschaft ihre Statuten den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Sie bezweckt nun, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

29. April 1948.

**Darlehenskasse Hemmiken & Umgebung**, in Hemmiken (SHAB. Nr. 114 vom 8. Mai 1928, Seite 972). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1948 hat die Genossenschaft ihre Statuten den Vorschriften des neuen Rechts angepasst. Die Firma lautet nun **Darlehenskasse Hemmiken**. Die Genossenschaft bezweckt, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht nun aus 5 Mitgliedern. Aus diesem ist Heinrich Roth-Thommen, Aktuar, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Aktuar gewählt: Karl Thommen-Schaub, von Eptingen, in Hemmiken. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

29. April 1948.

**Milchgenossenschaft Altschwil**, in Allschwil (SHAB. Nr. 36 vom 12. Februar 1945, Seite 360). Aus dem Vorstand ist Jakob Butz-Nussbaumer, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde gewählt als Vizepräsident: Otto Vogt-Bieli, von und in Allschwil. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. April 1948.

**Schindler-Waggon A.G. (S.A. Vagoni Schindler)**, in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Eisenbahnwagen usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1947, Seite 2979). Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktion zeichnen nun unter sich zu zweien oder je mit einem Prokuristen kollektiv. In der Generalversammlung vom 8. April 1948 wurden die Statuten entsprechend geändert.

#### St. Gallen — St. Gall — San Gallo

27. April 1948. Elektrotechnische Unternehmungen usw.

**Grossenbacher & Co.**, in St. Gallen, Kommanditgesellschaft, elektrotechnische Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1947, Seite 2624). Die Einzelprokura von Annelies Grossenbacher-Güntzel, Kommanditärin, wird in Einzelunterschrift umgewandelt. Die Einzelprokura von Ernst Lautenschlager ist erloschen; er verbleibt aber Kommanditär. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift werden ernannt: die bisherigen Kollektivprokuristen Dr. jur. Hans Binder und Philippe Brand. Zu Kollektivprokuristen werden ernannt: Alice Keiser, von Hergiswil (Nidwalden), in St. Gallen; Marcel Studer, von Roggwil (Thurgau), in Zürich, und Otto Frey, von Zurzach, in St. Gallen. Die Direktoren zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem Prokuristen. Die Prokuristen zeichnen nur je zu zweien mit einem Direktor. Die Geschäftsnatur lautet nunmehr: Abteilung elektrotechnische Unternehmungen, Elektro-Garage, Motorenwicklerei, elektro-mechanische Werkstätten, Handel mit und Reparaturen von Radioapparaten, Verstärkeranlagen und Aufnahmegegeräten mit Sitz Neugasse 25; Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten für den Haushalt, Sitz Rosenheimstrasse 2.

28. April 1948.

**Darlehenskasse Wildhaus**, in Wildhaus, Genossenschaft (SHAB. Nr. 78 vom 5. April 1948, Seite 944). An der Generalversammlung vom 22. Februar 1948 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine zu Fr. 100 aus. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Kollektivunterschrift zu zweien führen nun Präsident, Vizepräsident und Aktuar. Demzufolge sind die Unterschriften von Jakob Naef und Beat Alpiger erloschen.

28. April 1948.

**Darlehenskasse Kobelwald**, in Kobelwald, Gemeinde Oberriet, Genossenschaft (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1598). Die Generalversammlung vom 7. März 1948 hat neue Statuten angenommen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit besteht nun auch die unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

24. April 1948.

**Schlitten-Bus Maran**, in Arosa (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1935, Seite 71). Diese Genossenschaft ist infolge Auflösung nach beendeter Liquidation erloschen (Eintragung gemäss Ermächtigung des Kleinen Rates des Kantons Graubünden vom 16. April 1948).

28. April 1948. Schreinerei usw.

**Stephan Mark** in Trimmis, Inhaber dieser Firma ist Stephan Mark, von Masein, in Trimmis. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von Küchenmöbeln.

28. April 1948.

**Grand Bazar Wuest**, in Waldhaus-Flims, Touristen- und Sportartikel, Papiere, Buchhandel, Lederwaren usw. (SHAB. Nr. 66 vom 14. März 1913, Seite 458). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

28. April 1948.

**Kurverein Davos**, in Davos-Platz, Verein (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1947, Seite 3349). Kollektivprokura wird erteilt an: Josef Weber, von Hohenrain (Luzern), und Hans Gehrig, von Ammerswil (Aargau), beide in Davos-Platz. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

28. April 1948. Beteiligungen.

**Flüga Aktiengesellschaft (Flüga Società anonima)**, in St. Moritz. Verwaltung von Beteiligungen (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1947, Seite 484). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Bon ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. April 1948.

**Viehzuchtgenossenschaft Schleuis**, in Schleuis (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1945, Seite 2688). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 30. Dezember 1947 dem neuen Recht angepasste Statuten genehmigt. Die Firma lautet nun **Societat de tratra de biestga Schleuin**. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der Zucht von rassenreinem Braunvieh. Ergibt die Betriebsrechnung ein Defizit, so ist es auf die Genossenschafter nach Anzahl der eingeschriebenen Tiere gleichmässig zu verteilen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus Präsident, Aktuar, zugleich Vizepräsident, Kassier und Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier. Als Vizepräsident und Aktuar wurde neu gewählt G. Andrea Cadravi, von Ruschein, in Schleuis. Kassier ist Christian Josef Alig, bisher Aktuar-Kassier.

28. April 1948.

**Darlehenskasse Bonaduz**, in Bonaduz (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1943, Seite 67). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 11. April 1948 die Statuten revidiert. Die Genossenschaft hat den Zweck, das Spar- und Kreditwesen nach christlichen Grundsätzen zu pflegen, um das materielle und soziale Wohl der Mitglieder und ihrer Familien zu fördern und der Dorfgemeinschaft zu dienen. Neben der bisherigen persönlichen und solidarischen Haftpflicht besteht nunmehr auch eine unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder.

28. April 1948.

**A. Hammer-Kreis Baugeschäft Aarau**, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Albert Hammer-Kreis, von Langendorf, in Aarau. Uebernahme von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Rohrerstrasse 93.

28. April 1948. Druckerei.

**August Humm**, in Aarburg, Buch- und Akzidenzdruckerei (SHAB. Nr. 214 vom 15. September 1925, Seite 1562). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. April 1948.

**A. Klöti Diplom-Fotograf**, in Rothrist. Inhaber dieser Firma ist Arnold Klöti, von und in Rothrist. Photofachgeschäft, Fabrikation und Verlag von Ansichtskarten und Glückwunschkarten usw. Bahnhofstrasse.

28. April 1948.

**Zuckermühle Ruppertswil A.G.**, in Ruppertswil (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1947, Seite 3156). In der Generalversammlung vom 24. April 1948 wurden die Statuten teilweise revidiert, wodurch indessen die früher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

28. April 1948.

**«MOBUS» Buchdruckerei und Blockfabrikation Gebrüder Moser, Stein (Aargau)**, in Stein. Unter dieser Firma sind Beda Moser-Bacher, und Walter Moser-Mettauer, beide von Arni, in Stein (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1943 ihren Anfang nahm. Buchdruckerei; Ausführung aller Druckarbeiten und Blocks jeder Art. Schaffhauserstrasse 163.

28. April 1948.

**Wirz, Hirt & Co. Elektrische Unternehmungen**, in Menziken (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1938, Seite 880). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über in die Einzelfirma «Rud. Wirz Elektr. Unternehmungen Zetzwil», in Zetzwil.

28. April 1948.

**Rud. Wirz Elektr. Unternehmungen Zetzwil**, in Zetzwil. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Wirz, von und in Zetzwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Wirz, Hirt & Co. Elektrische Unternehmungen», in Menziken. Ausführung von Licht-, Kraft- und Schwachstromanlagen (Freileitungsarbeiten), Verkauf von sämtlichen elektrischen Apparaten. Mitteldorf.

28. April 1948. Elektrische Maschinen usw.

**Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie. (Société Anonyme Brown, Boveri & Cie.) (Brown, Boveri & Company Limited)**, in Baden, Herstellung elektrischer Maschinen und Apparate sowie von Maschinen anderer Art usw. (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1947, Seite 2920). Das Aktienkapital von Fr. 45 000 000 ist nun voll einbezahlt.

28. April 1948.

**Sektion Aargau des AERO CLUB der Schweiz**, in Aarau, Verein (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1943, Seite 2002). Rolf Walthard, Vizepräsident, und Gottlieb Küng, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Ernst Mühlethaler, von Bettenhausen, in Brugg, als Vizepräsident, und Alfred Wernli, von Thalheim (Aargau) und Basel, in Buchs bei Aarau, als Sekretär. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. April 1948. Café usw.

**A. Eugster**, in Arbon. Inhaber der Firma ist Arnold Eugster, von Speicher, in Arbon. Café «Schmiedstube», Grillroom. Schmiedgasse 3.

23. April 1948.

**Maschinenfabrik Sirnach A.G. (Fabrique de Machines Sirnach S.A.)**, in Sirnach (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1947, Seite 1220). Dr. jur. Hans Meyer-Wild ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Die Kollektivunterschrift von Eugen Schumacher sowie die Kollektivprokura von Hermann Stolz sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Paul A. Oechslin, von Schaffhausen, in Rüslikon.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

9. aprile 1948. Società sportiva.

**A. C. Bellinzona S.A.**, in Bellinzona (FUSC. del 16 giugno 1944, N° 139, pagina 1355), incremento giuoco del calcio. Con atto pubblico la predetta

società anonima, nell'assemblea generale del 24 febbraio 1948, ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata la società viene cancellata dal registro di commercio.

22 aprile 1948. Materie legnose, ecc.

**S. A. Sumal**, in Arbedo (FUSC. del 19 agosto 1947, N° 192, pagina 2393). Nell'assemblea generale degli azionisti del 7 aprile 1948 constatata da atto pubblico di medesima data, la società ha aumentato il capitale sociale da 100 000 fr. a 200 000 fr. mediante l'emissione di 100 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna interamente liberate. Il capitale sociale è di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in conseguenza. Il consiglio d'amministrazione attualmente è così composto: dott. Arturo Schweizer, fu Goffredo, nominato presidente, dott. Alfredo Hermann, fu Lodovico, già direttore, nominato amministratore delegato; dott. Rodolfo Schmidhauser, di Eugenio, da Ennetach, in Astano. I membri dott. Valdo Riva e Siegbert Hermann hanno cessato di far parte dell'amministrazione e le loro firme vengono radiate. Claus Rausch, di Armando, da Cureggia, in Lugano, è stato nominato direttore. La società sarà vincolata di fronte ai terzi mediante la firma individuale dell'amministratore delegato, dott. Alfredo Hermann, oppure mediante quella collettiva del direttore Claus Rausch con un membro del consiglio d'amministrazione.

27 aprile 1948. Ristorante e servizio taxy.

**Nonella Edoardo**, in Giubiasco. Titolare della ditta individuale è Edoardo Nonella, di Giuseppe, da ed in Giubiasco. Ristorante e servizio taxy.

28 aprile 1948. Maglieria, mercerie, ecc.

**Claudio Domenighetti e Co.**, in Bellinzona (FUSC. del 4 dicembre 1939, N° 286, pagina 2419). La predetta società collettiva è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale viene cancellata.

29 aprile 1948. Ristorante.

**Canetta Carmela**, in Bellinzona. Titolare della predetta ditta individuale è Carmela Canetta ved., fu Dante nata Gada, da ed in Bellinzona. Ristorante sotto la denominazione « Ristorante Indipendenza ».

29 aprile 1948.

**Cassa rurale Montecarasso**, in Montecarasso. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società cooperativa a responsabilità mutua illimitata. Gli statuti portano la data 18 aprile 1948. La società ha per scopo: di fornire ai propri membri i fondi necessari per i loro affari; di fornire al pubblico la possibilità di collocare a frutto i capitali disponibili a condizioni vantaggiose di tasso e di sicurezza. I soci rispondono in solido e con tutti i loro averi verso i terzi, di tutte le obbligazioni legittimamente contratte dalla società. Le quote sociali sono di 100 fr. ciascuna. Le pubblicazioni sociali verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La direzione è composta da 5 membri. La firma collettiva a due del presidente, del vicepresidente e del segretario vincola la società. Presidente è Pietro Morisoli, fu Michele; vicepresidente: Benvenuto Poncetta, fu Giuseppe e segretario: Celestino Rossini, fu Celestino, tutti da ed in Montecarasso.

29 aprile 1948. Generi diversi al dettaglio.

**Anacieto fu Luigi Brunetti**, in Arbedo (FUSC. del 4 novembre 1916, N° 260, pagina 1684). La ditta viene cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

#### Ufficio di Lugano

27 aprile 1948.

**Società anonima Servizi automobilistici « SASA »**, a Paradiso (FUSC. del 10 febbraio 1948, N° 33, pagina 414). Dr. Marco Antonini, Charles H. Hochstrasser, Emilio Rentsch e Nicolito Cresciani non sono più amministratori e di conseguenza è estinto il loro diritto alla firma sociale. Nuovi amministratori sono: Antonio Mantegazza, fu Paolo, da Mendrisio, in Castagnola, membro; Werner Albek, di Carlo, da Zurigo, in Lugano, segretario; Paride Pelli, di Francesco, da Aranno, in Lugano, presidente. La firma sociale collettiva a due è ora conferita agli amministratori Antonio Mantegazza e Werner Albek. Sono stati approvati nuovi statuti in data 19 aprile 1948. Le pubblicazioni sociali hanno luogo sul Foglio ufficiale svizzero di commercio e le comunicazioni agli azionisti, se noti, possono avvenire per lettera raccomandata.

28 aprile 1948. Prodotti di cuoio, ecc.

**de Angelis Vittorio**, in Lugano, importazioni, esportazioni di prodotti di cuoio, di alabastro e di stampe (FUSC. del 12 luglio 1947, N° 160, pagina 1949). La firma del procuratore Stefano Barth è estinta. La ditta conferisce procura a Pia ved. Quadri, nata Banfi, da Lugaggia, in Viganello, con facoltà di disporre anche della proprietà immobiliare. Nuovo recapito: via Vegezzi (palazzo Donini).

#### Distretto di Mendrisio

28 aprile 1948. Prestino, commestibili.

**Ercole Pizzala**, in Chiasso, prestino e commestibili (FUSC. del 7 aprile 1930, N° 81, pagina 745). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo « Sorelle fu Ercole Pizzala », in Chiasso.

28 aprile 1948. Commestibili.

**Sorelle fu Ercole Pizzala**, in Chiasso. Laura e Mirta Pizzala, fu Ercole, entrambe di nazionalità italiana, in Chiasso, hanno costituito, sotto tale denominazione, una società in nome collettivo che ha iniziato la sua attività il 1° marzo 1948. La società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale « Ercole Pizzala », in Chiasso, ora cancellata. Negozio di commestibili. Via Emilio Bossi.

28 aprile 1948.

**Società Cooperativa di Consumo di Besazio**, in Besazio (FUSC. del 20 aprile 1946, N° 92, pagina 1197). Battista Caslani, segretario, non fa più parte della società e la di lui firma è estinta. Venne nominato segretario Felice Galli, fu Biagio, da ed in Besazio. La firma sociale spetta al presidente in unione col vicepresidente o col segretario, come precedentemente.

29 aprile 1948. Commestibili, coloniali.

**Sorelle Spagnol**, in Chiasso, commestibili e coloniali, società in nome collettivo (FUSC. del 27 febbraio 1943, N° 48, pagina 459). Egizio Polonati, di Placido, di nazionalità italiana, in Como (Italia), è entrato col 1° gennaio 1948 a far parte della società la quale continua sotto la nuova denominazione **Sorelle Spagnol & Co.**

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

27 avril 1948.

**Caisse de Crédit Mutuel Le Sépey**, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous, société coopérative (FOSC. du 2 octobre 1947). Dans son assemblée générale

du 14 mars 1948, la société a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. La raison sociale actuelle est **Caisse de crédit mutuel de Le Sépey**. Dans le but de la société, la possibilité de s'occuper du commerce de marchandises a été abandonnée. L'obligation d'effectuer des versements supplémentaires, mentionnée, est précisée et formulée conformément aux dispositions légales actuelles. Le montant de la part sociale est actuellement de 100 fr. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le nombre des membres du comité de direction est porté de 3 à 5. La coopérative est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

27 avril 1948. Charpente, etc.

**Jean Lombardi**, à Leysin - Village, entreprise de charpente et de menuiserie; construction de chalets, scierie et tous travaux sur bois (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1946). La maison ajoute à son genre d'affaires: pompes funèbres de Leysin.

27 avril 1948. Cure, soins médicaux.

**Association Ste Agnès**, à Leysin (FOSC. du 26 juin 1945). Dans son assemblée générale du 9 avril 1948, l'association a modifié ses statuts sur des faits non soumis à publication.

27 avril 1948.

**Gaston Seewer, Office de comptabilité**, à Aigle. Le chef de la maison est Gaston Emile Seewer, de Châtelet (Berne), à Aigle. Installations, révisions, mises à jour et tenues de comptabilités; travaux de bureau; gérances; assistance et conseils en matière fiscale; toutes opérations fiduciaires. Rue du Collège.

##### Bureau de Cossonay

22 avril 1948.

**Caisse de crédit mutuel de Montricher**, à Montricher, société coopérative (FOSC. du 11 avril 1938, N° 85, page 819). La société a, dans son assemblée générale du 2 mars 1948, révisé ses statuts pour les adapter aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les associés restent, à titre subsidiaire, personnellement, solidairement et indéfiniment responsables des engagements de la société. Ils sont, en outre, astreints à effectuer des versements supplémentaires. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose de 3 à 5 membres. Aloïs Freymond (précédemment secrétaire) est président; Alexandre Sahli, de Wohlen (Berne), à Montricher, vice-président, et Gaston Morel, de et à Montricher, secrétaire. La signature d'Edouard Morel, président, démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

##### Bureau de Lausanne

26 avril 1948.

**Imprimerie Centrale S.A.**, à Lausanne, travaux d'art graphique, société anonyme (FOSC. du 6 décembre 1943). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 avril 1948, la société a décidé: 1° de convertir les 150 actions privilégiées A de 500 fr., les 500 actions privilégiées B de 300 fr. et les 500 actions ordinaires de 200 fr., toutes nominatives et composant le capital social de 325 000 fr., entièrement libéré, en 3250 actions ordinaires de 100 fr. nominatives; 2° de porter ce capital social à 600 000 fr. par l'émission de 390 actions ordinaires de 100 fr. et de 472 actions ordinaires de 500 fr., toutes nominatives et entièrement libérées par 100 000 fr. par compensation totale de créance et 175 000 fr. en espèces; 3° de convertir les 3640 actions ordinaires de 100 fr., en 728 actions ordinaires de 500 fr. nominatives et entièrement libérées; 4° de modifier la raison sociale en **Imprimerie Centrale Lausanne S.A.**; 5° de modifier les statuts en conséquence, ainsi que sur les points suivants: La société a pour objet l'exécution de tous travaux se rapportant aux arts graphiques, à l'édition et à la publicité. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises poursuivant un but similaire. Le capital social est de 600 000 fr., divisé en 1200 actions ordinaires de 500 fr. nominatives et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud ». L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres. Les pouvoirs de l'administrateur Pierre Eternod, décédé, sont éteints. Le conseil est composé de Maurice Baudat, président, Fernand Zumstein (inscrits), et Arthur Margot, de Ste-Croix, à Gland (inscrit jusqu'ici comme directeur) dont les pouvoirs sont modifiés en conséquence. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs.

28 avril 1948. Produits textiles, etc.

**J. J. Hédiguer**, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Jacques Hédiguer, de Montherod, à Lausanne. Commerce et représentation de produits textiles et de confections pour dames et messieurs. Chemin Eug.-Grasset 8.

28 avril 1948. Charcuterie.

**J. Mottaz**, à Lausanne, charcuterie (FOSC. du 29 juin 1943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

28 avril 1948.

**La Soudure électrique autogène S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 6 mars 1947, page 637). Les pouvoirs de l'administrateur Max de Cérenville, décédé, sont éteints. Charles Gergerat, jusqu'ici vice-président (inscrit), est nommé président; Auguste Céresole, jusqu'ici administrateur sans signature, est nommé vice-président. Arthur Randin, de Rances (Vaud), à Lausanne, est nommé administrateur sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire et directeur Robert Bourgeois (inscrit).

28 avril 1948.

**La Vieille Fontaine, antiquités S.A.**, à Lausanne. Suivant procès-verbaux authentiques et statuts des 22 et 26 avril 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat et la vente d'antiquités, d'œuvres d'art et de livres anciens et modernes, ainsi que toutes éditions d'art. Elle peut s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr. entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications aux actionnaires sont faites par publications dans le dit organe ou si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres, composé de: Philippe Gonin, d'Essertines sur Yverdon, président, et Madeleine Oesch-Gonin, de Balgach, les deux à Lausanne, qui engagent la société en signant individuellement. Bureau de la société: Cheneau de Bourg 9 (dans ses locaux).

28 avril 1948.

**Société Immobilière Montréal, S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 2 octobre 1946, page 2870). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du

26 avril 1948, la société a modifié les statuts. L'assemblée est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs Michel Dionisotti, Esther Mattei et Jean Dionisotti sont démissionnaires. La signature de Michel Dionisotti est radiée. Le conseil est composé de: Charles Kuhn, de Rüscheegg, président; Pierre Muller, de Reckingen; Max W. Wittstock, de Schönenwerd, et Edouard Amgwerd, de Schwyz; tous à Zurich. Bureau transféré rue de Bourg 10 (chez R. et P. Bonnard et Ed. Boy de la Tour, architectes).

29 avril 1948. Bois de construction, etc.

**J. Berthoud**, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Berthoud, allié Guex, de Fleurier (Neuchâtel), à Lausanne. Commerce de bois de construction et représentant général pour la Suisse des « Etablissements René Talon, société à responsabilité limitée » avec siège à Lormont (Gironde-France), panneaux contreplaqués et placages en bois. Chemin de Montolivet « Campagne Bienvenue ».

29 avril 1948. Pharmacie.

**Jean Piguet**, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean-Albert Piguet, allié Witz, du Chenit et du Lieu (Vaud), à Lausanne. Pharmacie à l'enseigne: « Pharmacie de Cour ». Avenue de Cour 43.

29 avril 1948. Vins.

**M. Meilland**, à Lausanne. Le chef de la maison est Marcel Meilland, de Chamoson (Valais), à Lausanne. Commerce de vins. Avenue Rambert 30. 29 avril 1948. Immeubles.

**S. I. Rocher-Maupas S.A.**, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 21 juillet 1945, page 1743). Les pouvoirs des administrateurs Robert Grec et Paul Baatard, démissionnaires, sont radiés. Georges Brazzola, de Castel San Pietro (Tessin), à Genève, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Ferid Nafilyan, d'Italie, à Lausanne. Bureau transféré Métropole 11 (chez F. Nafilyan, gérant).

29 avril 1948. Epicerie.

**Chevrolet Sœurs**, à Lausanne. Léonie et Jeanne Chevrolet, les deux de Bonfol (Berne), à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 12 janvier 1948. Epicerie, primeurs. Rue Saint-Roch 28.

29 avril 1948.

**Société Immobilière du Prieuré**, à Pully, société anonyme (FOSC. du 30 décembre 1938). Les pouvoirs des administrateurs Victor Micheloud et Alcide Moine sont éteints par suite de démission. André Robichon, de Lausanne, à Morges, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Bel Air-Métropole 11 (chez F. Nafilyan, gérant).

#### Bureau d'Orbe

29 avril 1948. Hôtel.

**Arthur Reymond**, à Orbe, Hôtel de la Couronne (FOSC. du 6 octobre 1936, N° 234, page 2353). Cette raison individuelle est radiée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau de Rolle

28 avril 1948. Auberge.

**Henri Monnard**, à Mont-le-Grand. Le chef de la raison est Henri-Louis-Auguste Monnard, fils de John-Alexandre, de et à Mont-le-Grand. Exploitation de l'auberge de « Au Cœur de la Côte ». Au village.

#### Bureau de Vevey

28 avril 1948. Vins, liqueurs, etc.

**E. Oehninger Société Anonyme**, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 14 mai 1947, N° 111). Dans son assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 1<sup>er</sup> avril 1948, la société a décidé: de porter son capital social de 100 000 fr. à 200 000 fr. par l'émission de 20 actions nouvelles de 5000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation avec des créances contre la société; de reviser les statuts en les adaptant aux nouvelles dispositions légales. La société a pour but: le commerce de vins et liqueurs et l'exploitation et la continuation du commerce de la maison « E. Oehninger », à Montreux-Châtelard, acquise selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1928. La société pourra s'intéresser à tous autres commerces ou industries en rapport avec ses propres affaires. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 40 actions, nominatives, de 5000 fr., chacune, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur ou d'un administrateur/délégué. La société a conféré la procuration individuelle à Jean-Henri Moltzer, de nationalité néerlandaise, à Amsterdam. La signature de Bernard Carp, fondé de procuration, est radiée.

28 avril 1948.

**Etablissement Médical Mont-Riant S.A.**, à Cornaux-Chamby (FOSC. du 25 mai 1943, N° 120). Les administrateurs D<sup>r</sup> Edouard Christin, Henri Hübscher (président) et Jacques Salmanowitz, démissionnaires, sont radiés. Les pouvoirs d'Henri Hübscher sont éteints. Est élu unique administrateur le D<sup>r</sup> Paul Jean-Edouard Godard, de Gland, à Cornaux-Chamby, qui engagera la société par sa signature individuelle.

#### Valais — Valais — Vailese

##### Bureau de Sion

27 avril 1948. Accessoires pour autos, etc.

**Métraillier Gaston**, à Bramois. Le titulaire de cette raison est Gaston Métraillier, de Vex, à Bramois. Commerce d'accessoires pour autos, motos, etc.

28 avril 1948.

**Caisse de Crédit Mutuel de St. Léonard**, à St-Léonard (FOSC. du 23 mars 1943, N° 68, page 659). Dans son assemblée générale du 29 février 1948, la société a adopté de nouveaux statuts conformes à la législation actuelle. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications interviennent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le nombre des membres du comité de direction a été porté de trois à cinq.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 avril 1948. Edredons, couvertures, etc.

**Mme Houriet-Jaques**, à La Chaux-de-Fonds, édredons, couvertures piquées, rideaux, lustrerie, abat-jour, à l'enseigne: « Art et Confort » (FOSC. du 3 février 1945, N° 28). La titulaire dûment autorisée ajoute à son genre de commerce: matières plastiques et tissus.

#### Bureau du Locle

28 avril 1948. Machines agricoles, etc.

**Roger Boillot**, au Locle. Le chef de la maison est Roger Boillot, du Cerneux-Péquinot, au Locle. Représentations et commerce de machines agricoles, machines à laver, clôtures électriques, fourrages, engrais chimiques, bois, combustibles et carburants gros et détail. Clos aux Veaux 2.

#### Bureau de Môtiers (district de Val-de-Travers)

27 avril 1948. Organisation d'achat.

**Fanti et Cle**, à Couvet (FOSC. du 2 mars 1948, N° 51, page 624). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert de son siège à Lausanne (FOSC. du 20 avril 1948, N° 91, page 1113).

28 avril 1948.

**Caisse de crédit mutuel de Couvet**, à Couvet, société coopérative (FOSC. du 24 décembre 1947, N° 301, page 3801). Dans son assemblée générale du 9 avril 1948, la société coopérative a adapté ses statuts aux dispositions actuelles du Code des obligations. Dans le but de la société, la possibilité de s'occuper du commerce de marchandise a été abandonnée. Le montant de la part sociale est actuellement de 100 fr. En plus de la responsabilité personnelle et solidaire, les associés ont également l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires illimités. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Genève — Genève — Ginevra

27 avril 1948. Charcuterie.

**Louis Galletti**, à Genève, charcuterie (FOSC. du 8 mai 1937, page 1081). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

27 avril 1948. Restaurant-pension.

**G. Boillat**, à Genève. Le chef de la maison est Gaston-Georges-Augusta Boillat, de Loveresse (Berne), à Genève. Restaurant-pension. Rue Lissignol 5.

27 avril 1948. Combustibles.

**Françoise Brunier**, à Genève, commerce de combustibles, gros et détail (FOSC. du 28 septembre 1925, page 1633). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire survenu le 17 juillet 1947. L'actif et le passif sont repris par la maison « E. Brunier », à Genève.

27 avril 1948. Combustibles.

**E. Brunier**, à Genève. Le chef de la maison est Ernest Brunier, de et à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la maison « Françoise Brunier », à Genève, radiée. Commerce de combustibles, gros et détail. Rue du Môle 5.

27 avril 1948.

**Société Immobilière Cypripedium**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1937, page 2734). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 décembre 1947, la société a décidé: de réduire son capital social de 125 000 fr. à 50 000 fr. par le remboursement de 150 fr. sur chacune des 500 actions de 250 fr., au porteur, formant le capital social; de transformer les 500 actions de 100 fr. ainsi obtenues, en 50 actions de 1000 fr. au porteur; d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'accomplissement des formalités prescrites par l'article 734 du Code des obligations a été constaté par acte authentique du 16 avril 1948. Adresse: rue de la Corraterie 18 (régie Bernard Naf et Cie).

27 avril 1948.

**SARECOM, fabrication et représentations de machines S.A.**, précédemment à Lausanne (FOSC. du 9 janvier 1947, page 70). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1948, la société a décidé de transférer son siège social à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points. La société a pour but la fabrication de machines et leur vente; elle pourra également vendre toutes machines dont elle aurait la représentation. Les statuts originaux, portant la date du 1<sup>er</sup> avril 1946, ont été modifiés les 23 décembre 1946 et 9 avril 1948. Le capital social, actuellement entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans l'organe de publicité de la société. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. L'unique administrateur est Jean Meyer, de Boécourt, à Lausanne. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau: rue de la Rôtisserie 1 (dans ses locaux).

27 avril 1948.

**Société Immobilière du Garage des Pâquis**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 septembre 1947, page 2566). L'administrateur Henri Speckner est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Louis Vauchez, de Genève, à Cologny, est nommé seul administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue des Pâquis 11 (chez Louis Vauchez, « Garage des Pâquis »).

27 avril 1948.

**Inter Publicité S.A.**, à Genève, publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC. du 18 février 1948, page 498). Raymond-Yves-Henri Béguet, de et à Genève, a été nommé fondé de pouvoir; il signe collectivement avec un administrateur titulaire de la signature collective.

27 avril 1948.

**Société Immobilière Les Côtes du Rhône**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 mai 1947, page 1430). La société, n'ayant pas adapté ses statuts au nouveau droit, est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société Immobilière Les Côtes du Rhône en liq<sup>ua</sup>**. Sont désignés comme liquidateurs les membres du conseil d'administration, soit Emile-André Anthonioz (président et délégué), Joséphine Monnier, née Anthonioz (secrétaire) et Paul Monnier (inscrits). Emile-André Anthonioz signe seul et individuellement.

27 avril 1948.

**Société Immobilière Le Mouron**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1948, page 1174). Edmond-Lucien Desert, de Chêne-Bougeries, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Louis Chevallay est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: place du Molard 3 (étude de M<sup>o</sup> Ed.-L. Desert, notaire).

27 avril 1948.

**Société Immobilière Pictet de Bock-Masbou**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1941, page 2584). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 avril 1948, la société a décidé: d'augmenter son capital social de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions de

1000 fr., au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; de convertir les 100 actions de 200 fr. formant le capital social initial en 20 actions de 1000 fr.; d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. La société a pour but l'acquisition, la construction et la revente de tous immeubles. Elle a acquis à la constitution un immeuble sis rues Pictet de Bock 5 et 5bis et Masbou 4, immeuble qu'elle exploite encore actuellement. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Adresse: passage des Lions 4 (chez Albert Chapuis).

### Autotransportordnung (ATO)

Bundesbeschluss vom 30.9.1938 und Verordnung III vom 30.7.1940

#### Einspracheverfahren

Einspracheberechtigt ist jeder, der nachweist, dass die Konzession in seine gewerblichen Interessen eingreift. Die Einsprache ist schriftlich zu begründen und in doppelter Ausfertigung frankiert dem Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichen. Einsprachen gegen mehrere Gesuchsteller sind getrennt abzufassen.

#### Ergänzungen zu früheren Publikationen (Sachentransport);

**Limacher, Hermann, Neuheim (ZG)**  
Publikation Nr. 5259 vom 11. Oktober 1946. Bestandserhöhung um 1 Anhänger. Das Konzessionsgesuch lautet nun auf 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 5—6 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz. Für den Anhänger im Raume begrenzt durch die Ortschaften Zug, Einsiedeln, Rapperswil, rechtes Seeufer bis Zürich, Affoltern a. A., Cham.

#### Fortsetzung der ordentlichen Publikationen (Sachentransport):

**Koch-Meyer, Gottlieb, Bremgarten (AG)** 5747  
Gründung am 1. Januar 1947 durch teilweise Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Gebrüder Koch», Bremgarten (Publikation Nr. 679 vom 15. Januar 1942). — 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 4—5 t und mit auswechselbarer Karosserie für Personentransporte. Andere Geschäftszweige: Handel mit Holz, Kohlen und Heizöl, Personentransporte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Zoller, Transporte, Basel (Firmainhaber: Wwe. Emilie Zoller-Fleck, Basel)** 5748  
Gründung durch Uebernahme der erloschenen Unternehmungen «Otto Zoller sen. & jun.», Basel (Publikation Nr. 439 vom 19. November 1945) und «Werner König», Basel (Publikation Nr. 4792 vom 4. September 1944). — 1 Lastwagen von 2—3 t, 2 Lastwagen von 7—8 t, 1 Anhänger von 2—3 t, 1 Anhänger von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Surbeck, Theophil, Hallau (SH)** 5749  
Gründung am 1. September 1947 durch Uebernahme des Sachentransportbetriebes «Paul Surbeck», Unter-Hallau (Publikation Nr. 752 vom 22. November 1945). — 1 Lastwagen von 4—5 t, 2 Lastwagen von 5—6 t, wovon einer mit Kippvorrichtung, 1 Anhänger von 3—4 t. — Anderer Erwerbszweig: Pferdefuhrhaltere. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Wild, Gebrüder E. & J., Pfäffikon (SZ)** 5750  
Gründung durch Uebernahme der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Emil Wild», Pfäffikon (Publikation Nr. 1479 vom 1. April 1942). — 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 6—7 t. Anderer Geschäftszweig: Sand- und Kiesausbutung. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Sachentransport):**

**Bleil, Kasimir, Laufen (BE)** 5751  
1 Lastwagen mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte. — Gültigkeitsbereich: Raum begrenzt durch die Ortschaften Basel-Flüh-Schelten-Passwang.

**Rüeggsegger, Eduard, Bönigen (BE)** 5752  
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 3—4 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Ulrich, Fritz, Rüscheegg-Graben (BE)** 5753  
1 Lastwagen von 3—4 t. — Offizielle Bahncamionnage. — Gültigkeitsbereich: Umkreis von 15 km.

**Freltag, Jakob, Engi (GL)** 5754  
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 4—6 t. — Andere Erwerbszweige: Pferdefuhrhaltere, Gastwirtschaft. — Gültigkeitsbereich: Kanton Glarus, hauptsächlich Sernftal.

**Degiacomi, Moritz, St. Moritz (GR)** 5755  
1 Lastwagen von 2—3 t. — Andere Geschäftszweige: Hotel- und Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhaltere, Lohnkutscherei. — Gültigkeitsbereich: Kanton Graubünden.

**Mark, Johann Mathias jun., Rodels-Pratval (GR)** 5756  
1 Lastwagen von 4—5 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Amstutz, Alois, Stans (NW)** 5757  
1 Lastwagen von 3—4 t. Anderer Erwerbszweig: Landwirtschaft. — Gültigkeitsbereich: Zentralschweiz.

**Steiner, Xaver, Grindel (SO)** 5758  
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 4—5 t. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Flachsmann's Erben, Fritz, Winterthur (ZH)** 5759  
1 Lastwagen mit Kippvorrichtung von 3—4 t. — Anderer Erwerbszweig: Pferdefuhrhaltere. — Gültigkeitsbereich: Bezirk Winterthur.

**Wellenmann, Max, Oberwinterthur (ZH)** 5760  
1 Lieferungswagen unter 1 t. — Gültigkeitsbereich: Kantone Zürich, Aargau, Basel, Thurgau, Schaffhausen, St. Gallen.

#### Fortsetzung der ordentlichen Publikationen (Personentransport):

**Koch-Meyer, Gottlieb, Bremgarten (AG)** 5761  
Gründung am 1. Januar 1947 durch teilweise Uebernahme der erloschenen Unternehmung «Gebrüder Koch», Bremgarten (Publikation Nr. 2862 vom 24. Oktober 1942). — 1 Motorwagen mit 30 Sitzplätzen und mit auswechselbarer Karosserie, ferner 1 Personenwagen mit 6 Sitzplätzen. Andere Geschäftszweige: Handel mit Holz, Kohlen und Heizöl, Sachentransporte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Krummenacher, K. & J., Flühli (LU)** 5762  
Gründung am 1. Dezember 1947 durch Uebernahme der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Karl Krummenacher», Flühli (Publikation Nr. 2742 vom 26. September 1942). — 1 Personenwagen. — Andere Geschäftszweige: Gasthaus, Bäckerei, Handlung, Landwirtschaft. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Ammann, Franz, Widnau (SG)** 5763  
Gründung am 1. Januar 1948 durch Uebernahme des Taxibetriebes «Niklaus Zünd-Bucher», Altstätten (Publikation Nr. 4626 vom 3. September 1943). — 1 Personenwagen für die Filiale Altstätten als Standort des Fahrzeuges. — Andere Geschäftszweige: Gasthaus, Garagebetrieb, Auto-Reparaturwerkstätte. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Gesuche um Neueröffnung eines bewilligungspflichtigen Betriebes (Personentransport):**

**Degiacomi, Moritz, St. Moritz (GR)** 5764  
1 Personenwagen. — Andere Geschäftszweige: Hotel- und Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhaltere, Lohnkutscherei. — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

**Oehen, Franz, Neuenkirch (LU)** 5765  
1 Gesellschaftswagen mit 30 Sitzplätzen. — Andere Geschäftszweige: Brennholzhandlung, Sachentransporte (Publikation Nr. 1410). — Gültigkeitsbereich: ganze Schweiz.

### Statut des transports automobiles (STA)

Arrêté fédéral du 30.9.1938 et Ordonnance III du 30.7.1940

#### Procédure d'opposition

Est en droit de former opposition celui qui prouve que la concession porte atteinte à ses intérêts professionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée en deux exemplaires, sous pli affranchi, à l'Office fédéral des transports à Berne. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparément.

#### Modifications des publications précédentes (transports de choses):

**von Bergen, Melchior, La Chaux-de-Fonds (NE)**  
Publication N° 3939 du 25 mai 1943. Demande de concession augmentée de 2 camionnettes. La concession est demandée pour 2 camionnettes de moins d'une tonne, 1 camion de 2—3 t., 1 camion de 5—6 t. — Rayon de validité: toute la Suisse pour les camions, district de La Chaux-de-Fonds pour les camionnettes.

**Elchenberger, Vve Frédéric, St-Aubin (NE)**  
Publication N° 1107 du 23 février 1943. Demande de concession augmentée d'un camion et d'une remorque. La concession est demandée pour 1 camion de 3—4 t., 1 camion avec pont basculant de 4—5 t., 1 remorque de 2—3 t., 1 remorque spéciale pour transports de longs bois. — Rayon de validité: toute la Suisse.

**Racine, Georges et Pierre, La Chaux-de-Fonds (NE)**  
Publication N° 1125 du 26 février 1942. Demande de concession augmentée d'un camion. La concession est demandée pour 1 camion de 2—3 t., 2 camions de 3—4 t. — Rayon de validité: cantons de Neuchâtel, Vaud, Genève, Fribourg, Berne, Soleure, Bâle, Argovie, Lucerne et Zurich; district de La Chaux-de-Fonds pour le camion de 2—3 t.

#### Demande d'ouverture d'une nouvelle entreprise soumise à concession

**Moulin, Georges, Riddes (VS)** 5766  
1 camion avec pont basculant de 3—4 t. — Camionneur officiel. — Autre branche d'activité: exploitation agricole. — Rayon de validité: communes de Riddes et de Leytron.

**Melly, Alphonse, Mollens (VS)** 5767  
1 autocar de 28 places. — Rayon de validité: toute la Suisse.

**Décoppet et fils, Prilly (VD)** 5768  
1 camion de 3—4 t. transformable en car. — Autres branches d'activité: commerce de fourrages, pommes de terre et engrais, transport de personnes (publication N° 4923). — Rayon de validité: toute la Suisse.

**Duchoud, Jean, Montreux (VD)** 5769  
1 voiture de tourisme. — Rayon de validité: toute la Suisse.

**Vuffray, André, Morges (VD)** 5770  
1 camion de 6 t., 1 remorque de 4 t. — Rayon de validité: toute la Suisse.

### Ordinamento degli autotrasporti (OA)

Decreto federale del 30.9.1938 e Ordinanza III del 30.7.1940

#### Procedura di opposizione

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione pregiudica i suoi interessi professionali. L'opposizione dovrà essere motivata e comunicata per iscritto, in due esemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale dei trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro diversi richiedenti dovranno essere presentate separatamente.

#### Modificazioni complementari delle pubblicazioni precedenti (trasporti di cose):

**Berri Egildo, autotrasporti «Ildo», Murialto (TI)**  
Publicazione N° 1539 del 9 aprile 1942. La domanda di concessione comprende un secondo autocarro con ponte ribaltabile. La concessione è valevole per 2 autocarri 3—4 t. con ponte ribaltabile. — Raggio di validità: Cantone Ticino e Svizzera interna.

#### Continuazione delle pubblicazioni (trasporti di cose):

**Scapozza e Figlio, Fulvio, Olivone (TI)** 5771  
Servizio istituito il 2 aprile 1948 in seguito a ripresa della cessata impresa «Scapozza Fulvio», Olivone (pubblicazione N° 1599 del 22 mai 1942). — 1 autocarro 2—3 t. — Altro ramo d'attività: lavori agricoli. — Raggio di validità: Cantoni Ticino e Grigioni, fino Santa Maria.

#### Continuazione delle pubblicazioni (trasporti di persone):

**Del Grande Ullisse, Locarno (TI)** 5772  
Servizio istituito il 1° marzo 1948 in seguito a ripresa della cessata impresa «Forloni Domenico», Locarno (pubblicazione N° 2647 del 17 settembre 1942). — 2 autovetture. — Titolare di una concessione comunale per il servizio di tassametro. Altro ramo d'attività: garage-officina. — Raggio di validità: tutta la Svizzera.

#### Domande per l'apertura di una nuova impresa soggetta a concessione

**Jardini Americo, Magliaso (TI)** 5773  
1 autovettura. — Altro ramo d'attività: vendita di biciclette. — Raggio di validità: Cantone Ticino.

**Milesi Arturo, Arbedo (TI)** 5774  
1 autovettura. — Altri rami d'attività: panetteria, ristorante. — Raggio di validità: Cantone Ticino e Valle Mesolcina.

#### Einsprachefrist: 3. Juni 1948

Délai d'opposition: 3 juin 1948

Termine d'opposizione: 3 giugno 1948

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte April 1948

Première quinzaine d'avril 1948 — Prima quindicina d'aprile 1948

I. Abteilung — I<sup>re</sup> Partie — I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

76061-76149

- Nr. 76061. 1. April 1948, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vollgatter-Distanzlehre für Sägereibetriebe. — Karl Wyss, Seestrasse 7, Erlenbach (Zürich, Schweiz).
- Nr. 76062. 1. April 1948, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teigschneider. — E. Eberle, Konstruktionen, Dellenstrasse 705, Trimbach bei Olten (Schweiz).
- Nr. 76063. 1. April 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderwagen (Spielzeug). — Heinrich Werner, Habsburgstrasse 20, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 76064. 1. April 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zahnreinigungsvorrichtung. — Albert Balzer, Florastrasse 18, Basel (Schweiz).
- Nr. 76065. 1<sup>er</sup> avril 1948, 19 h. — Cacheté. — 21 dessins. — Articles de réclame et de publicité. — Société Anonyme Mido, route de Boujean 9, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.
- Nr. 76066. 1<sup>er</sup> avril 1948, 19 h. — Cacheté. — 21 modèles. — Articles de réclame (figurines). — Société Anonyme Mido, route de Boujean 9, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.
- Nr. 76067. 1<sup>er</sup> avril 1948, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tableau d'instructions et de taxes pour cabines téléphoniques. — Aloxyd S. A., route de Boujean 31, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne.
- Nr. 76068. 1. April 1948, 19 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Etiketten. — Hero Conserven Lenzburg, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 76069. 1. April 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stofftiere. — Frau Meta Heckel, Mont-Clair, Croisettes sur Lausanne (Schweiz).
- Nr. 76070. 2. April 1948, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schreibitischgarnituren. — Otto Wanner, Mechaniker, Port bei Biel (Schweiz).
- Nr. 76071. 2. April 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Zählvorrichtung für Gesellschaftsspiele. — Werner Neuhaus, Schreiner, Muri (Aargau, Schweiz).
- Nr. 76072. 2. April 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Pfeifenhalter. — Ruth Keller, Alte Landstrasse 11, Kilchberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76073. 2. April 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schuh. — Consolidated Footwear Corporation, 120 Catherine Street, New York (Ver. St. v. Am.). Rechtsnachfolgerin des Urhebers Paul D. Earl, New York. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. Am., 16. Oktober 1947».
- Nr. 76074. 2. April 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kreisspielzeug. — Wilhelm Kleiner, Holzwaren, Weiach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 76075. 3. April 1948, 11 Uhr. — Offen. — 132 Muster. — Stickereien. — Eugen Oertle, Unterstrasse 15, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 76076. 3. April 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Velopneu. — Alfred Brunner, Habsburgstrasse 19, Zürich 10 (Schweiz).
- Nr. 76077. 3. April 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wanduhrengehäuse. — Rino Billia, Neusatzstrasse 9, Neuhausen (Schaffhausen, Schweiz).
- Nr. 76078. 5. April 1948, 9 h. — Cacheté. — 1 Modell. — Etui pour emballage de montres. — Vuille & Cie, étuis et cartonnages, Fribourg (Suisse).
- Nr. 76079. 5. April 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Oberteil für Kleiderdekors-Ständer. — Georges Loewy, rue de Carouge 99, Genf (Schweiz).
- Nr. 76080. 5. April 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zigarettentui. — Hans Spycher, Buchbinderei, Krauerstrasse 4, Gerliswil-Emmenbrücke (Schweiz).
- Nr. 76081. 5. April 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schussmesser. — Hermann Tschumi, Feinmechaniker, Rüttenen bei Solothurn (Schweiz).
- Nr. 76082. 5. April 1948, 17 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schlüsselplakette. — Robert Staehli, Gurtengasse 6, Bern (Schweiz).
- Nr. 76083. 5. April 1948, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Support für Passivite. — Arthur Steffen, rue Blanche 7, Genf (Schweiz).
- Nr. 76084. 5. April 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einspannvorrichtung für Holzbearbeitung. — Jakob Neuweiler, Triboltingen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 76085. 6. April 1948, 15 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Tubes en gélatine. — Maurice Boninsegni, rue du Grand-Pré 72, Genève (Suisse).
- Nr. 76086. 6. April 1948, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Formules comptables. — Raymond Jordan, Grand'Rue 85, Morges (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 76087. 6. April 1948, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Formules comptables. — Raymond Jordan, Grand'Rue 85, Morges (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 76088. 6. April 1948, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Formule comptable. — Raymond Jordan, Grand'Rue 85, Morges (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 76089. 6. April 1948, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Formule comptable. — Raymond Jordan, Grand'Rue 85, Morges (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 76090. 6. April 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sparbüchse. — Wilhelm Kleiner, Holzwaren, Weiach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 76091. 7. April 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumenkrippe. — Alphons Meier, Holzbildhauer, Bözingenstrasse 175, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 76092. 5. April 1948, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jeu de hockey de table. — Alfred Nicole, avenue Miremont 29, Genève (Suisse).
- Nr. 76093. 7. April 1948, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Nagelapparat. — Egger & Co. «ECO», Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76094. 7. April 1948, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abtrenneisen. — Egger & Co. «ECO», Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76095. 7. April 1948, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klemmzange. — Egger & Co. «ECO», Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 76096. 7. April 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Klammern. — Hans Huber, Rotbuchstrasse 17, Dübendorf (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76097. 8. avril 1948, 8 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Jeu. — Touring Club Suisse, rue Pierre-Fatio 9, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Nr. 76098. 8. April 1948, 9 Uhr. — Offen. — 43 Modelle. — Fauteuils, Sofas, Couches, Tische. — Strässle Söhne & Co., Polstermöbelfabrik, Kirchberg (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76099. 8. April 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gläseruntersatz. — Alfons Faiglé, via ai Marmi, Locarno (Schweiz).
- Nr. 76100. 8. April 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Parfümbehälter. — Bernhard Keller, Schlosstalstrasse 221, Winterthur-Wülflingen (Schweiz).
- Nr. 76101. 8. April 1948, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waschvorrichtung für Autos. — Josef Mathieu, Schachenstrasse 18, Kriens (Luzern, Schweiz).
- Nr. 76102. 8. April 1948, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sicherheitsvorrichtung an Tramwagen zur Verhinderung von Unfällen. — Heinrich Kaufmann, Oberrieden (Zürich, Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 76103. 8. April 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Handwischer. — Alfons Isele-Aregger, Immensee (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76104. 8. April 1948, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 10 Muster. — Heizkissen. — JURA Elektroapparatefabriken L. Henzli AG., Niederbuchsiten (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Nr. 76105. 8. April 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Jacke. — Frau Anna Wyss, Scheuchzerstrasse 17, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 76106. 8. April 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 14 Muster. — Schifflistickereien. — Paul Hubatka & Söhne, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 76107. 8. April 1948, 20 Uhr. — Aperto. — 4 disegni. — Sottotorte. — S. A. per l'Industria dei Cartonaggi SAICA Sementina, Bellinzona (Svizzera).
- Nr. 76108. 9. April 1948, 14 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zeichentisch; Tischstaffelei. — Heinrich Kihm, Stahlrohrmöbelfabrik Zürich, Predigerplatz 2, Zürich 1 (Schweiz).
- Nr. 76109. 9. April 1948, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Adressen- und Telefon-Verzeichnis. — Arnold Müller, Zeughausgasse 5, Bern (Schweiz).
- Nr. 76110. 9. April 1948, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kleiderbügel. — A. Kritschewsky, Schneiderei, Bissone (Tessin, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 76111. 9. April 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sicherungskasten. — XAMAX AG., Birchstrasse 210, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 76112. 9. April 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kombierter Sicherungskasten. — XAMAX AG., Birchstrasse 210, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Nr. 76113. 9. April 1948, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schnellspannstahlhalter. — Willy Moor-Soldati, Kleindreherei, Tecknau (Basel-Land, Schweiz).
- Nr. 76114. 9. April 1948, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gartengabel; Waschestütze. — Otto Wanner, Mechaniker, Port bei Biel (Schweiz).
- Nr. 76115. 10. April 1948, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zuckerdose. — Alfons Faiglé, Drechslerei, via ai Marmi, Locarno (Schweiz).
- Nr. 76116. 10. April 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wechsellrahmen. — Arthur Ackermann, Schreinermeister, Friedheimstrasse 30, Olten (Schweiz).
- Nr. 76117. 10. April 1948, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Distanzenzeiger. — Gebrüder Fretz AG., Mühlebachstrasse 54, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76118. 10. April 1948, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Seitenklammer an Fahrrad-Gepäckträger. — Fred B. Weber, Reporter, Bündenstrasse 1136, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 76119. 10. April 1948, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fahrradständer. — Ernst Griner & Sohn, Fahrradhaus, Schafisheim (Aargau, Schweiz).
- Nr. 76120. 12. April 1948, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Auftrags- und Rechnungsformular für Veloreparaturen. — Louis Mallard, Centralstrasse 20, Grenchen (Schweiz).
- Nr. 76121. 12. April 1948, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zusammensetzungsspiel. — Clemens Robert Züllig, Hofwiesenstrasse 116, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 76122. 12. April 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schulstuhl. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 76123. 12. April 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bettstelle für Erwachsene. — Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz).
- Nr. 76124. 12. April 1948, 19 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Hilfsmittel zum Rechnen. — Franz Schubiger, Technikumstrasse 91, Winterthur (Schweiz); Rechtsnachfolger des Urhebers Dr. H. Roth, Rorschach.
- Nr. 76125. 13. April 1948, 14 Uhr. — Versiegelt. — 24 Modelle. — Hüte. — E. Baehler Bern AG., Damenhutfabrik, Monbijoustrasse 45, Bern (Schweiz).
- Nr. 76126. 13. April 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 18 Muster. — Etiketten für Suppenstangen. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempththal (Schweiz).
- Nr. 76127. 12. April 1948, 17 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Tissu. — Henry-J. Desponds, Clos d'Aubonne 25, La Tour-de-Peilz (Suisse).
- Nr. 76128. 13. April 1948, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wein- und Speisekartenhalter. — Alois Bamert, Talacker, Rüti (Zürich, Schweiz).
- Nr. 76129. 13. April 1948, 8 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fussbekleidung. — Werner Schmidt, Orthopädisches Institut, Bahnhofstrasse 5, Interlaken (Schweiz).
- Nr. 76130. 13. April 1948, 9 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Photoständer. — Pierre Pescio, Kaufmann, La Niccaweg 12, Biel (Bern, Schweiz).
- Nr. 76131. 13. April 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 7 Muster. — Buchhaltungsformulare und Konto-Sichtblätter. — Heinrich Emil Gort, Nordstrasse 1, Zürich 6 (Schweiz).
- Nr. 76132. 13. April 1948, 13 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Stiefel, Schuhe und Sandaletten. — Eugen Bissegger, Vorderthal (Schwyz, Schweiz).

- Nr. 76133. 13. April 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungshüllen. — **Zeller Packungen A.G.**, Bläuerstrasse 1, Köniz bei Bern (Schweiz).
- Nr. 76134. 13. April 1948, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bracelet. — **Jean Paolini**, bijoutier-joaillier, Crêtêts 67, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 76135. 13. April 1948, 19 h. — Ouvert. — 7 modèles. — Pendulettes et cadres. — **Charles Hirschy**, chemin des Tunnels 12, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 76136. 13. April 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkzeug zur Herstellung der Bohrungen von Spinnndisen. — **Gusta v. Widli**, Immensee (Schweiz, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76137. 14. April 1948, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Backwaren und Konfiseriewaren. — **Jean-Jacques Looser**, Seehofstrasse 15, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 76138. 14. April 1948, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stickmaschinen-schiffchen. — **Arthur Schmid**, feinmechanische Werkstätte, Seestrasse 126, Romanshorn (Schweiz).
- Nr. 76139. 14. April 1948, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Markierungstafel für Gräber. — **J. Huber**, Ingenieur, Beleuchtungs- und Metallbau, Seestrasse 714, Männedorf (Schweiz).
- Nr. 76140. 14. April 1948, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Briefumschlag. — **Gaby Robert**, Palazzo-Cécil, Lugano (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 76141. 14. April 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Sägebock, Wellenbinder und Stosskarren. — **Hans Bieri**, Dorfbach 660, Steffisburg (Schweiz).
- Nr. 76142. 15. April 1948, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 9 Modelle. — Vorrichtung für die Bodenreinigung. — **Max Studer**, Junkerngasse 3, Bern (Schweiz).
- Nr. 76143. 15. April 1948, 15 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Anle-geschienen. — **Anlegerfabrik A.G.**, Baselstrasse 22, Arlesheim (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.
- Nr. 76144. 15. April 1948, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Konfiserie-paekung. — **Fernand Gerber**, Könizstrasse 205, Liebefeld bei Bern (Schweiz).
- Nr. 76145. 15. April 1948, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Holzschuh. — **Meyer & Cie.**, Schuh- und Holzschuhfabrikation, Utzenstorf (Bern, Schweiz).
- Nr. 76146. 15. April 1948, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Portionen-Tee-beutel. — **Hugo Fritz Wiedmann**, Handel mit Lebensmitteln, Nauenstrasse 79, Basel (Schweiz).
- Nr. 76147. 15. April 1948, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Figurines-ballerines. — **Ida Garin-Schmidt**, rue de la Poste 10, Pully (Vaud, Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne. — «Priorité: Foire suisse d'échantillons, Bâle, ouverte le 10 avril 1948.»
- Nr. 76148. 15. April 1948, 19 Uhr. — Versiegelt. — 84 Muster. — Stiekereien. — **Aug. Giger & Co.**, Teufener Strasse 11, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 76149. 15. April 1948, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bijou. — **Fabrique d'horlogerie La Glycine**, rue Frédéric-Ingold 5, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kœlliker, Bienne. — «Priorité: Foire suisse d'échantillons, Bâle, ouverte le 10 avril 1948.»

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

#### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

#### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung — III<sup>e</sup> Partie — III<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Nr. 75371. 22. Oktober 1947, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Orthopädische Schuheinlage. — **A. Aschwanden**, Orthopädie, Ebnet 25, Herisau (Schweiz). — Uebertragung gemäss Erklärung vom 8. März 1948 zugunsten von **W. Mäder**, Institut Presto, Kreuzbühlstrasse 5, St. Gallen-Winkeln (Schweiz); registriert den 7. April 1948.

### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 59900. 11. Januar 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Brucelle à tenir les vis. — **Vve Th. Dumont fils & Cie**, Montignez (Suisse); enregistrement du 17. April 1948.
- Nr. 59936. 18. Januar 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Ausstellschachtel. — **Panax S.A.**, Zürich (Schweiz); registriert den 6. April 1948.
- Nr. 59959. 21. Januar 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Ausstellschachtel. — **Panax S.A.**, Zürich (Schweiz); registriert den 6. April 1948.
- Nr. 60113. 21. Februar 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Matratze. — **Bigler, Spichiger & Cie. A.G.**, Biglen (Schweiz); registriert den 8. April 1948.
- Nr. 60204. 6. März 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 3 Modelle. — Zigarren. — **Eichenberger**, Cigarrenfabrik Habasuma, Beinwil am See (Schweiz); registriert den 14. April 1948.
- Nr. 60205. 7. März 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Rasier-klingen-Abziehapparat. — **Paul Rüedi**, Eisenhandlung, Bern (Schweiz); registriert den 9. April 1948.
- Nr. 60221. 9. März 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 2 Muster. — Ver-packungen für Würstkonserven. — **Ed. Eichenberger-Knaus**, Metzgerei, Würsterei, Fleischkonserven, Beinwil am See (Schweiz); registriert den 9. April 1948.
- Nr. 60252. 15. mars 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 2 Modelle. — Etais pour pendulettes ou montres. — **Arthur Imhof**, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 12. avril 1948.
- Nr. 60279. 21. März 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Eisen-bahnschiensäge. — **W. Fehlmann**, Maschinenbau, Seengen (Schweiz); registriert den 17. April 1948.

- Nr. 60313. 23. mars 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Manches pour couverts de table. — **Paul Kramer**, Usine de Maillefer, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 17. avril 1948.
- Nr. 60318. 26. März 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Etiketten. — **Urs Saladin-Mangold**, Weinhandlung, Spirituosen, Nuglar (Schweiz); registriert den 16. April 1948.
- Nr. 60319. 28. März 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Gewebe-borde. — **Robert Schmid's Sohn A.G.**, Kammgarnweberei, Gattikon (Schweiz); registriert den 19. April 1948.
- Nr. 60350. 29. März 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Verkaufstablare für Füllhalter und Füllstifte. — **Walter Kessel**, Lugano (Schweiz); registriert den 16. April 1948.
- Nr. 60393. 11. avril 1938. — (III<sup>e</sup> période 1948/1953). — 2 modèles. — Boîtes de montres-bracelet. — **Rolex Watch Co. Ltd.**, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 6. avril 1948.
- Nr. 60452. 25. April 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Aschen-becher. — **Reist & Surbeck**, Aarau (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 14. April 1948.
- Nr. 60595. 19. Mai 1938. — (III. Periode 1948/1953). — 29 Muster. — Farb-ig geschumpfte Baumwollstoffe. — **Heberlein & Co. A.G.**, Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 14. April 1948.
- Nr. 60810. 20. November 1942. — (II. Periode 1947/1952). — 1 Muster. — Nachschlagewerk für Hausbesitzer, Architekten und Verwaltungen. — **A. Fürnkens-Weder**, Dufourstrasse 85, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 19. April 1948.
- Nr. 67139. 18. Februar 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Möbel-fuss. — **Bigler, Spichiger & Cie. A.G.**, Biglen (Schweiz); registriert den 8. April 1948.
- Nr. 67140. 18. Februar 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Spiel-zeug (Fallschirmabspringer). — **E. Dudli**, Neuheiten, Kreuzbühlstrasse 46, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 12. April 1948.
- Nr. 67141. 18. Februar 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Füll-bleistift. — **E. Dudli**, Neuheiten, Kreuzbühlstrasse 46, Zürich 8 (Schweiz); registriert den 12. April 1948.
- Nr. 67196. 2. mars 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 3 modèles. — Etais pour montres. — **Langenegger frères**, fabrique de gainerie, rue du Doubs 156, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 17. avril 1948.
- Nr. 67200. 3. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 Modelle. — Gewobene Teppiche. — **Burzi & Co.**, Textilfabrik, Lugano-Paradiso (Schweiz); registriert den 17. April 1948.
- Nr. 67211. 4. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Buch-haltungsheft. — **J. Schefer**, Mercerie, Oberuzwil (Schweiz); registriert den 9. April 1948.
- Nr. 67219. 6. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 3 Modelle. — Papier-säcke. — **Ernst König-Hutz**, Papierhof Rheinfelden, Rheinfelden (Schweiz); registriert den 9. April 1948.
- Nr. 67235. 10. mars 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Ensemble d'attaches en rubans-réclame, fixés sur un support. — **Bolducks des Laes S.A.**, Grands-Pins 2, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 16. avril 1948.
- Nr. 67246. 15. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Muster. — Etikette. — **Ed. Sturzenegger (Aktiengesellschaft)**, Poststrasse 17, St. Gallen (Schweiz); registriert den 9. April 1948.
- Nr. 67256. 17. mars 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 dessin. — Annuaire de la ville de Bienne. — **Camille Calame**, rue de la Loge 18, Bienne (Suisse); enregistrement du 16. avril 1948.
- Nr. 67263. 11. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Falt-schachtel. — **Cartonnagenfabrik Au A.G.**, Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 14. April 1948.
- Nr. 67270. 17. mars 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 2 modèles. — Pincés à dénuder les fils. — **François Ramseyer**, route de Reuchenette 31, Bienne (Suisse); enregistrement du 19. avril 1948.
- Nr. 67280. 19. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 Muster. — Packung für Kräutertee; Packung für Kräutertee-Bonbons. — **Marianne Herzog**, Kräuterteehaus und Drogerie, Rämistrasse 5, Zürich (Schweiz); registriert den 16. April 1948.
- Nr. 67299. 25. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Mess-trichter. — **Berner Alpen-Milchgesellschaft**, Stalden i. E. (Schweiz); registriert den 16. April 1948.
- Nr. 67313. 27. März 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Zug-lasche für Reissverschlüsse. — **Riri A.G.**, Pelikanstrasse 6, Zürich 1 (Schweiz); registriert den 19. April 1948.
- Nr. 67396. 13. avril 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 1 modèle. — Boite de montre-bracelet. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 6. avril 1948.
- Nr. 67430. 22. April 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Stanz-maschine. — **Paul von Arx**, Metall-dichtungsfabrik, Sissach (Schweiz). Ver-treter: A. Braun, Basel; registriert den 17. April 1948.
- Nr. 67487. 7. Mai 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 Modelle. — Zigarren-ckisten und Zigarrenpackung. — **Villiger Söhne A.G.**, Pfeffikon (Luzern, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 14. April 1948.
- Nr. 67539. 19. Mai 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 2 Modelle. — Holzsohle und Holzandalette. — **Gebr. Schenker**, Holzsohlenfabrikation, Däniken (Sulothurn, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 19. April 1948.
- Nr. 67548. 22. Mai 1943. — (II. Periode 1948/1953). — 1 Modell. — Einsatz-plateau für zahnärztliche Gerätetische. — **Dentica A.G.**, Uraniastrasse 9, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Kirchner, Ryffel & Co., Zürich; registriert den 9. April 1948.
- Nr. 67553. 25. mai 1943. — (II<sup>e</sup> période 1948/1953). — 3 modèles. — Ponts de montres. — **Le Petit-fils de L. U. Chopard & Cie**, fabrication des montres L.U.C., rue du Stand 30, Genève (Suisse). Mandataire: Ed. v. Waldkirch, Bern; enregistrement du 14. avril 1948.
- Nr. 76093. 7. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Nagel-apparat. — **Egger & Co. «ECO»**, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 17. April 1948.
- Nr. 76094. 7. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Abtrenn-eisen. — **Egger & Co. «ECO»**, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 17. April 1948.
- Nr. 76095. 7. April 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Klemm-zange. — **Egger & Co. «ECO»**, Herzogenbuchsee (Schweiz); registriert den 17. April 1948.

**Löschungen — Radiations — Radiazioni**

Nr. 51006.	5 avril 1933.	— 1 modèle. — Boîte d'étalage.
Nr. 51011.	6 avril 1933.	— 1 modèle. — Calibre de montre.
Nr. 51037.	10. April 1933.	— 1 Modell. — Griff für Behälter.
Nr. 51045.	11. April 1933.	— 1 Muster. — Etiketten.
Nr. 51046.	11. April 1933.	— 2 Muster. — Einkaufstaschen.
Nr. 51048.	12. April 1933.	— 1 Modell. — Behälter für feuchtigkeitsempfindliche Tabletten.
Nr. 51051.	12. April 1933.	— 1 Muster (Saldo von 3). — Schachteln für Spitzwegerich-Brustbonbons.
Nr. 51059.	13 avril 1933.	— 1 dessin. — Etiquettes.
Nr. 59846.	3. Januar 1938.	— 2 Modelle. — Schachteln für Farbstifte.
Nr. 59861.	3. Januar 1938.	— 1 Modell. — Sanitätstasche.
Nr. 59864.	7. Januar 1938.	— 1 Modell. — Taschenlampengehäuse.
Nr. 59866.	8. Januar 1938.	— 1 Modell. — Wärmeplatte.
Nr. 59869.	8. Januar 1938.	— 1 Muster. — Aarauermappe.
Nr. 59872.	10. Januar 1938.	— 1 Modell. — Stuhl mit Schuhputzkasten.
Nr. 59873.	10. Januar 1938.	— 1 Muster. — Abzeichen.
Nr. 59875.	8. Januar 1938.	— 1 Modell. — Profiliertes Fensterrahmen.
Nr. 59885.	11. Januar 1938.	— 3 Modelle. — Dauerlüfte-Vorrichtungen.
Nr. 59889.	10. Januar 1938.	— 1 Modell. — Kipptüre für Glasschaukasten mit Metallrahmen.
Nr. 59908.	14. Januar 1938.	— 1 Modell. — Türrase für Auto.
Nr. 66943.	2. Januar 1943.	— 1 Modell. — Uebersetzungswechsel für Triebwerke.
Nr. 66944.	2 janvier 1943.	— 10 modèles. — Boites en paille, cornets montés, paniers, plats isolants.
Nr. 66945.	4. Januar 1943.	— 2 Modelle. — Kugelringhalter.
Nr. 66946.	4. Januar 1943.	— 1 Modell. — Metallniete.
Nr. 66947.	5. Januar 1943.	— 1 Modell. — Faltschachtel.
Nr. 66948.	6. Januar 1943.	— 2 Modelle. — Brotbackmulden.
Nr. 66949.	6. Januar 1943.	— 1 Muster. — Haushaltungsbuch.
Nr. 66951.	6. Januar 1943.	— 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Besen und Wischer.
Nr. 66955.	7. Januar 1943.	— 1 Modell. — Als Stuhl und Leiter verwendbares Möbel.
Nr. 66956.	7. Januar 1943.	— 107 Modelle. — Bijouterieartikel.
Nr. 66957.	7. Januar 1943.	— 2 Modelle. — Haken und Schnalle für Tragriemen von militärischen Sturmpackungen.
Nr. 66958.	8. Januar 1943.	— 1 Modell. — Waschbrett.
Nr. 66959.	8. Januar 1943.	— 1 Modell. — Vorhanghalter.
Nr. 66960.	8. Januar 1943.	— 1 Modell. — Schutzhülse für Velorahmen.
Nr. 66961.	8. Januar 1943.	— 29 Modelle. — Kettenstickereien.
Nr. 66962.	9. Januar 1943.	— 1 Modell. — Autoinnenheizung.
Nr. 66963.	9. Januar 1943.	— 2 Modelle. — Dose und Ausstellschachtel für Milk-Flan.
Nr. 66965.	9. Januar 1943.	— 32 Modelle. — Schuhwaren.
Nr. 66966.	6. Januar 1943.	— 1 Modell. — Fensterklotz zu Holzbaukasten.
Nr. 66968.	11. Januar 1943.	— 1 Modell. — Kartoffelreibmaschine.
Nr. 66969.	11. Januar 1943.	— 3 Modelle. — Holztischplatten.
Nr. 66970.	12. Januar 1943.	— 4 Modelle. — Kombimöbel mit eingebauter Uhr.
Nr. 66971.	12 janvier 1943.	— 1 modèle. — Aiguise-lame pour rasoirs de sûreté.
Nr. 66972.	12 janvier 1943.	— 1 dessin. — Emballage pour bâton chocolat.
Nr. 66973.	12 janvier 1943.	— 1 modèle. — Attache pour bracelet-montre.
Nr. 66974.	13. Januar 1943.	— 9 Modelle. — Spielwaren.
Nr. 66975.	13. Januar 1943.	— 1 Modell. — Fräsvorrichtung für Oberflächenschutz an Skiern.
Nr. 66976.	14. Januar 1943.	— 2 Modelle. — Dachoberlichtkonstruktionen.
Nr. 66977.	13 janvier 1943.	— 1 modèle. — Outils à régler les levées d'échappements ancrés.
Nr. 66978.	14. Januar 1943.	— 1 Muster. — Haushaltungsbuch für Fachdrogisten.
Nr. 66979.	15. Januar 1943.	— 1 Modell. — Brikettapparat.
Nr. 66981.	15. Januar 1943.	— 2 Modelle. — Bohrmesser.
Nr. 66982.	15. Januar 1943.	— 1 Modell. — Gartengerätehalter.
Nr. 66983.	15. Januar 1943.	— 1 Modell. — Maschine zum Drehen von Uhrenlochsteinen und Industriesteinen.

Nr. 66984.	15. Januar 1943.	— 1 Modell. — Sammelmappchen für lose Rationierungscoupons.
Nr. 66986.	7. Januar 1943.	— 2 Modelle. — Fusswärmer.
Nr. 66991.	13 janvier 1943.	— 1 modèle. — Intérieur pour étui-montre-bracelet.
Nr. 66992.	13. Januar 1943.	— 1 Modell. — Spickkartenetui.
Nr. 66993.	13. Januar 1943.	— 1 Muster. — Spielkartenetui.
Nr. 66994.	14. Januar 1943.	— 1 Modell. — Etui für Rationierungskarten und -coupons.
Nr. 67018.	8. Januar 1943.	— 1 Modell. — Schlittenkufen für Kinderwagen.
Nr. 73629.	2. Oktober 1946.	— 1 Modell. — Fahrradständer (gelöscht infolge Verzichts vom 10. April 1948).

**Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes**

(BRB. vom 28. März 1947)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle (ACF. du 28 mars 1947)

Misure straordinaria prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (DCF. del 28 marzo 1947)

**Wieder in Kraft gesetzte Muster- und Modellhinterlegungen**

Dépôts de dessins et modèles remis en vigueur

Depositi di disegni e modelli rimessi in vigore

Hinterlegung-Nr. Dépôt N° Deposito N°	Bezeichnung des Musters oder Modells Titre du dessin ou modèle Titolo del disegno o modello	Eingangstag des Wiederinsetzungsgesuches Jour de la réception de la demande de réintégration Giorno d'arrivo della domanda di reintegrazione
66810	1 Muster. — Nachschlagewerk für Hausbesitzer, Architekten und Verwaltungen.	15. April 1948

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOsc. par des lois ou ordonnances

**Genossenschaft für den Handel mit der UdSSR., Bern**

Liquidationsschuldenruf gemäss Artikei 913, 742 und 745 OR.

**Erste Veröffentlichung**

Die Genossenschaft für den Handel mit der UdSSR., mit Sitz in Bern, ist in Liquidation getreten. Gemäss den gesetzlichen Vorschriften werden juristische und natürliche Personen, die glauben, Forderungen an die oben genannte Genossenschaft zu besitzen, aufgefordert, diese innert Monatsfrist seit Erscheinen dieser Publikation beim Kassier der Genossenschaft, Herrn S. Frey, Streitgasse 3 in Basel, anzugeben. (AA. 125<sup>a</sup>)

Bern, den 1. Mai 1948.

Genossenschaft für den Handel mit der UdSSR.

**Astruc frères S. à r. l., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 C.O.

**Deuxième publication**

L'assemblée des associés du 23 avril 1948 a décidé la dissolution de la société et a nommé un liquidateur.

Messieurs les créanciers sont invités à produire leurs prétentions en mains du liquidateur soussigné, Maurice Hess, c/o. Société de contrôle fiduciaire S.A., 23, rue du Rhône, à Genève, jusqu'au 31 mai 1948. (AA. 123<sup>a</sup>)

Genève, le 30 avril 1948.

Le liquidateur: M. Hess.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Verfügung**

des Eidgenössischen Politischen Departementes über die Verlängerung der Fristen zur Ausscheidung nicht zertifizierbarer Vermögenswerte

(Vom 30. April 1948)

Das Eidgenössische Politische Departement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 4. Juli 1947 betreffend die Abänderung des Bundesratsbeschlusses über die Ausscheidung nicht zertifizierbarer Vermögenswerte, verfügt:

Art. 1. Die in Art. 8, Abs. 1, und Art. 13 des Bundesratsbeschlusses vom 27. Dezember 1946 über die Ausscheidung nicht zertifizierbarer Vermögenswerte, abgeändert durch Bundesratsbeschluss vom 4. Juli 1947, aufgestellten Fristen zur Ausscheidung nicht zertifizierbarer Vermögenswerte werden hiermit bis 31. August 1948 verlängert.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 30. April 1948 in Kraft.

**Ordonnance**

du Département politique fédéral prolonçant les délais relatifs à la ségrégation des avoirs non certifiables

(Du 30 avril 1948)

Le Département politique fédéral, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 4 juillet 1947 modifiant celui qui concerne la ségrégation des avoirs non certifiables, arrête:

Article premier. Les délais prévus aux articles 8, premier alinéa, et 13 de l'arrêté du Conseil fédéral du 27 décembre 1946 sur la ségrégation des avoirs non certifiables, modifié par celui du 4 juillet 1947, sont prolongés jusqu'au 31 août 1948.

Art. 2. La présente ordonnance a effet au 30 avril 1948.

**Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis vom 30. April 1948 — Situation au 30 avril 1948

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
		+	-
Goldbestand — Encaisse or.....	5 682 182 526.05	—	1 894.—
Devisen — Disponibilités à l'étranger.....	85 901 780.89	+	10 268 757.40
deckungsfähige — pouvant servir de couverture andere — autres.....	21 389.69	+	—
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse	268 632 756.61	+	5 200 608.79
Wechsel — Effets de change.....	750 000.—	+	—
Schatzanweisungen — Rescriptions.....	4 000 000.—	—	8 450 000.—
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	60 488 333.85	+	6 367 028.—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours andere Lombardv. — autres avances sur nant.	—	+	229 494.75
Wertschriften — Titres.....	47 549 945.80	+	8 116 722.26
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	22 101 034.45	+	2 835 274.87
Korresp. im Inland — Corresp. en Suisse.....	24 963 768.47	+	—
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	—	+	—
Zusammen — Total	6 171 541 535.81		
<b>Passiven — Passif</b>			
Eigene Gelder — Fonds propres.....	43 500 000.—	—	—
Notenumlauf — Billets en circulation.....	4 178 991 865.—	+	115 556 645.—
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 329 181 459.42	—	91 210 499.78
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	455 827 443.61	+	176 537.70
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	163 990 787.28	+	49 806.95
Zusammen — Total	6 171 541 535.81		

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936



**Natural**  
A. G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE  
*empfehlen*

selne leistungsfähige  
**Rhein-Organisation**

Sofortiger Abtransport  
Niedrigste Frachten

Zu verkaufen grösseres  
**Bau-Terrain bei Basel**

zirka 30 000 m<sup>2</sup>, zwecks Liquidation der Gesamthand zu vorteilhaften Bedingungen. Schöne Wohnlage in zukunftsreicher Gemeinde mit günstigen Steuerverhältnissen. Eventuell auch kleinere Anteile von 10 000 bis 12 000 m<sup>2</sup>. An Zahlung würde eventuell schöner Sitz in der welschen Schweiz oder im Tessin übernommen. Anfragen unter Chiffre Hab 345-1 an Publicitas Bern.

**Für Liebesgaben-Firmen**

empfehlen sich leistungsfähige Fabrikationsfirma zur Lieferung von Paekkartons, Faltschachteln oder Stülpeschachteln. Kürzeste Lieferfrist. Jedes Quantum. Gefl. Anfragen unter Chiffre J 10202 Z an Publicitas Bern. Z 294

**Die « Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference »**

lenkt die Aufmerksamkeit der Herren Verladere auf die häufigen und regelmäßigen Abfahrten nach **Brasilien, Uruguay und Argentinien**

**Nächste Abfahrten (U.v.)**

<b>ab Amsterdam:</b>		
m/v	« WESTLAND »	20. Mai
s/s	« WATERLAND »	3. Juni
s/s	« ENTRE RIOS »	9. Juni
s/s	« AMSTELAND »	17. Juni
<b>ab Rotterdam:</b>		
m/v	« ALCHIBA »	4. Mai
s/s	« COMANDANTE LYRA »	15. Mai
s/s	« RIO DIAMANTE »	18. Mai
s/s	« ALWAKI »	19. Mai
m/v	« ALGENIB »	26. Mai
m/v	« ALHENA »	2. Juni
s/s	« MAUA »	15. Juni
<b>ab Antwerpen:</b>		
m/v	« EL GAUCHO »	5. Mai
m/v	« ALCHIBA »	8. Mai
s/s	« ST. MARGARET »	8. Mai
s/s	« COMANDANTE LYRA »	12. Mai
m/v	« BRABANT »	15. Mai
s/s	« GERARDMER »	20. Mai
m/v	« TAMO »	20. Mai
m/v	« MONGALA »	20. Mai
s/s	« RIO DIAMANTE »	22. Mai
s/s	« ALWAKI »	22. Mai
m/v	« ALGENIB »	29. Mai
m/v	« ALHENA »	29. Mai
s/s	« LUXEMBOURG »	30. Mai
m/v	« ST. ESSYLT »	3. Juni
s/s	« BANGKOK »	8. Juni
s/s	« LASSELL »	9. Juni
s/s	« HENRI JASPAR »	10. Juni
s/s	« LEKHAVEN »	10. Juni
s/s	« MAUA »	12. Juni
s/s	« ST. HELENA »	12. Juni
s/s	« BENEDICT »	15. Juni
m/v	« FRANÇOIS L. D. »	15. Juni
s/s	« MARCHOVELETTE »	25. Juni
s/s	« ST. ELWYN »	26. Juni

Regelmäßige Abfahrten auch von den französischen Häfen **Bordeaux - Le Havre - Marseille** nach denselben Bestimmungen

**Telephon - kehrt!**

mit dem Telephonrechtlich « Rotax ».  
Ein leichter Fingerdruck, das Telephon dreht sich und ist bequem auf beiden Seiten des Schreibpultes zu benutzen. Keine Montage und Löcher im Pult.  
Jetzt wieder lieferbar. 97-1

Albert Balzer, « Rotax »-Apparate  
Florastrasse 18, Basel, Telephon 258 47

**Altkupfer, Altblei  
Altmessing usw.**

kauft und verkauft Roh. Lötner,  
Industrieabfälle, Basel 18, Tel. 2 08 82

Wer  
**ADDO**  
benützt  
rechnet fehlerlos

GENERALVERTR. FÜR DIE SCHWEIZ  
**G. B. GUJONI**  
Zürich/Löwenstrasse 11  
TEL. 23 82 38

**Asbestmehl**

250 Tonnen, prompt verfügbar, abzugeben.  
P. C. Hugelin, Gerberg. 6,  
Luzern,  
Telephon 2 90 24

? Suchen Sie  
einen erfahrenen Kaufmann als  
**Geschäftsleiter  
Verkaufschef oder  
Chefbuchhalter**

I. Dann schreiben Sie bitte unter Chiffre Vc 10358 Z an Publicitas Zürich.  
Ich bin 38 Jahre alt, sprachkundig, arbeitete in verschiedenen Branchen und Positionen im In- und Auslande und bin heute in ungekündigter Stellung als Leiter des kaufm. Betriebes tätig.

**MINIMAL  
BUCHHALTUNG**

Die vollendete Rationalisierung der Durchschreibe-Buchführung mit der vereinfachten

**Universal-Buchungsplatte**  
(ohne jeden Mechanismus)

Beliebige Anwendungsmöglichkeit mit oder ohne Journal im Ein- oder Zweizweckverfahren als Finanz-, Lohn- oder Lagerbuchhaltung. Deshalb unbeschränkte Anpassung an jede Betriebsgrösse und Branche.

**Komplette Einrichtungen für Mittel- und Kleinbetriebe Fr. 97.—**

Interessante Wiederverkaufsbedingungen.

Prominente Fachleute und Behörden anerkennen mit Begeisterung die verblüffende Einfachheit und Zweckmässigkeit der MINIMAL-Buchhaltung

Gratisprospekt, Bezugsquellen-Nachweis und unverbindl. Vorführung durch den Generalvertrieb:  
**Huppertsberg & Co., Zürich**  
Sihlstrasse 61 / Tel. (051) 25 67 18 (beim Hallenbad)

**Pension „Gulm“, Oberägeri**  
empfiehlt sich für Ferien

Prospekte: Familie Nussbaumer, Telephon 4 62 48

**Lack- und Farbenrohstoffe**  
von der **HERCULES POWDER COMPANY**

Alleinvertretung für die Schweiz:  
**EMIL SCHELLER & CIE.**  
Aktiengesellschaft, Zürich

Gesucht wird ein verantwortungsvoller Posten im Innen- oder Aussendienst von Initiativem

**KAUFMANN**

26 Jahre alt, sprachgewandt und technisch gebildet, gewissenhaft und verhandlungsfähig. Ich lege Wert darauf, mit dem Interessenten persönlich in Verbindung zu treten. Offerten sind zu richten unter Chiffre Hab 347-1 an Publicitas Bern.

**OXYDA AG.**

Bahnhofstrasse 88, Zürich - Telegr.-Adr. Oxyda Zürich  
**Chemikalien und Industrie-Rohstoffe**

**Wir exportieren:**  
Speziallösungsmittel  
Schwefelnatrium 60/62 %  
Kolloid. Silber  
Chemisch-pharmazeutische Produkte  
Lederfarben usw.

**Wir importieren:**  
**STREPTOMYCIN**  
Aceton  
Zitronensäure  
Paraffin in Platten 52/54° C, rein  
Graphit  
Braunstein  
Bariumsulfat  
Erdfarben  
Phenol 39/41°  
Bitumen usw.

und alle sonstigen Rohstoffe für die Lack- und Farben-Industrie, chemische Industrie, Textilindustrie usw.

Ausführliche Offerten nur auf schriftliche Anfragen.

Fabrik für Präzisions-Apparate sucht passiven (evtl. aktiven) Teilhaber mit einer Einlage von

**150 000 Fr.**

für den weiteren Ausbau. Die Firma ist im In- und Ausland sehr gut eingeführt. Es wird sich um eine ausgezeichnete Kapitalanlage handeln. (Treuhand-Exposé vorhanden.) Keine Konkurrentenfabrikate. Offerten an Postfach 1106 Solothurn. Eingaben werden absolut diskret behandelt. Sn 19

**PATENTE**

**KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.**  
ZÜRICH, BARNHOFSTR. 68

**Montreux EDEN**  
Hôtel  
100 L. - bei Bahnhof - E. Barbed

A vendre

**Terrain industriel**  
avec possibilité de raccordement à la voie ferrée. Excellente situation aux environs de Nyon.  
S'adr. Etude A. Michaud, notariat-gérance, Nyon  
tél. 9 54 86.

Sehr günstig abzugeben

**30 t Zinkweiss Rotslegol**

zum Ausnahmepreis von Fr. 125.- per 100 kg bfm. franks Buchs unverzollt, Mal-Lieferung. Mindestquantum 15 t. Billanfragen nur von raschentschlossenen Käufern an Postfach Nr. 124, Zürich 88.

**L'Auberge de Goutance, GENEVE**  
Coutance 25 RESTAURANT-208 Téléphone 2 20 61  
Restaurant de premier ordre  
Toutes les fines spécialités

**Bau-Interessenten**

junger, dipl. Architekt, Initiativ, mehrjährige Praxis, berät Sie gewissenhaft und kostenlos in allen baulichen Fragen. — Anfragen unter Hab 342-1 an Publicitas Bern.